Nakahara Aya Best Works

Seishun no Tamago
Benkyou Shinaisai! 2 Volumes (complete)
Love! Love! Love! 3 Volumes (complete)
Ringo Nikki 2 Volomes (complete)
Honada (1)

MARGARET COMICS

HANADA
1
中原アヤ

3354◆
集英社

9784088473543

1929979003906

ISBN4-08-847354-X

C9979 ¥390E

定価
本体390円＋税

雑誌 57233－54

MARGARET COMICS

Standing and sitting, she is like a peony. Walking, her posture is like a lily. Attractive with boundless charm, the flawless princess, Hanada Rau. From a prestigious all-girls school, she transfers to a public co-ed school, where she begins her search for her prince charming!

●収録作品●
HANADA①

作者コメント

♥「21世紀一冊目の記念すべきコミックスです。でも世紀末、ミレニアムの方がインパクト強かったような気かします。21世紀、影うすいです。何か新しい事を始めようと毎年新年を迎える度に思うのですか、結局何もしていません。今年は何かします。何か」と語ってくれた中原アヤ先生。

LOVE
MC
0103

MARGARET COMICS

HANADA

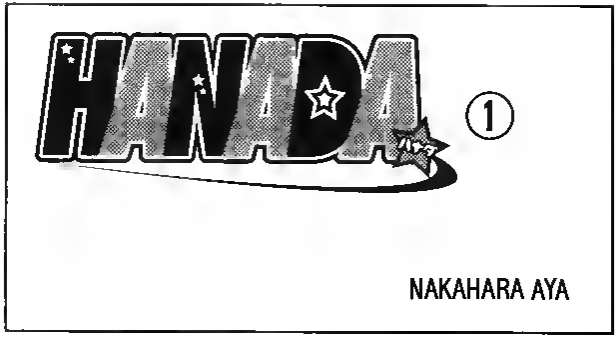
HANADA ①

中原アヤ

集英社

MARGARET COMICS

東京・一ツ橋　集英社

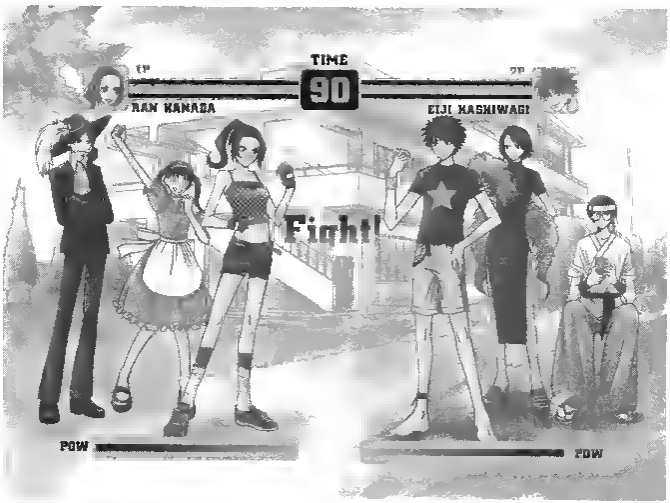

HANADA
1
NAKAHARA AYA

♥HANADA
Step 3
Standing and sitting, she is like a peony.
Walking, her posture is like a lily
Fully loaded with sex appeal pheromones in full throttle, the flawless princess ..
Ah!
Hanada-san! Morning!
MORNING.
Hanada Ran (16) grand entrance!

NAKAHARA AYA

HANADA
1
ハナダ

for
Oshibichan



Morning! Hanada-chan!
Hanada-san!
It's Hanada-san!
GOOD MORNING, HATSUKI-CHAN
JUST CALL ME HATSUKI, OR I'LL FEEL VERY UNEASY.
THEN, HATSUKI! ♡
Yup! ♡
HANADA-CHAN IS ALREADY SO POPULAR EVEN THOUGH THIS IS THE SECOND DAY SINCE YOU'VE TRANSFERRED
EVERYONE'S JUST CURIOUS BECAUSE I'M A NEWLY TRANSFERRED STUDENT.
THAT'S NOT IT! IT'S BECAUSE YOU'RE PRETTY!
YOU REALLY DON'T HAVE A BOYFRIEND?
OF COURSE NOT! I'VE ALWAYS BEEN IN AN ALL-GIRLS SCHOOL!
Uwaaah!
THAT BAG LOOKS NICE!
BRANDED?
YEAH, OTOU-SAMA* GAVE IT TO ME AS A GIFT FOR ENTERING SCHOOL.
You call your dad 'Otou-sama'! Really ladylike!
Otou-sama is the president of a big corporation, Hanada Group.

*VERY RESPECTFUL WAY TO CALL FATHER.

I used to study in a prestigious school that had an 'escalator' system from grade to high school
However, due to my Otou-sama's work, I got transferred..
I had previously resigned myself to a life without a single boy.
to this countryside-like high school. But I can tolerate this!
Because here
I will find my prince charming!
Grin
So far the situation seems okay.
Wait for me, my prince!
CO-ED SCHOOL IS REALLY NICE.
LALALA
RUSTLE RUSTLE
REALLY?
Thug
MEOW MEOW
A CAT..?
WAA! A BLACK CAT!
Not a good omen

Rustle
STOP RIGHT THERE YOU STUPID CAT!
JUMP
Kya!
STEP
Ah!
Shock
Hol–
Eh?!
JUMP
HOLD ON TO IT!
!
DAMN!
THUMP

Clasp
Ps
Lea
Lands
Clap
Clap
Clap
Clap
Clap
Plops
Waaah!
Waaa!
...
Wha...
Shabbiness

Haaa!
What a fright!
Haaa!
Haaa!
Ah.
Meow!
Meow!
Meoow!
Meooooow!
Scratch
Scratch
...
That was really dangerous!
How can I be okay?!
Baku
Baku
Baku
SORRY ABOUT THAT. ARE YOU OKAY?
I...
Meowki
Stare...
...
SO FAMILIAR..
WHAT?
WH-WHAT...?

YOU LOOK LIKE SOMEONE...
WHERE HAVE I SEEN...
Hmmm...
LOOK LIKE SOMEONE?
AH! I REMEMBER NOW!
THE MAMA-SAN* AT THE GAY BAR NEAR MY HOUSE!
*THE PIMP
YEAH!
LUCKILY I REMEMBERED! HOW FUNNY!
ALIKE, ALIKE! REALLY LOOK ALIKE!
Hahahaha!
...
Snicker
He said that she looks like the mama-san at a gay bar!
Idiot. She'll hear you!
After he said it, she kinda...
Really
Dash
AH!
HEY, DON'T RUN!
WAIT...
What are you blabbering about? ☆
WHAT'S WRONG WITH YOU! THAT HURT!
LEAP
Boink
OUCH!

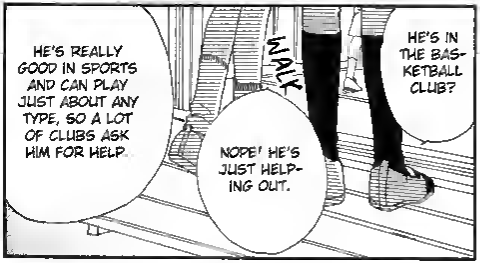
What a rude person!
Using me as a foot-stool...
THAT WAS REALLY DANGEROUS!
WHO WAS... THAT...?
KASHIWAGI-CHAN.
HE'S IN THE SAME CLASS WITH US.
HE WASN'T HERE YESTERDAY 'CAUSE HE SKIPPED CLASS.
Really, really?
...
Hoog...
ARE YOU ALRIGHT, HANADA-SAN?
ARE YOU HURT?
AH, NO...
Who?
Oh.
Pon pon!

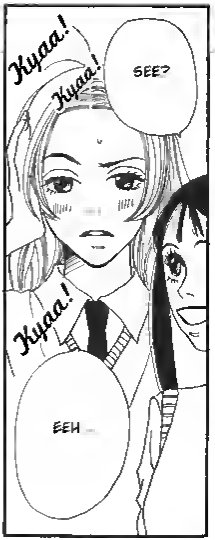
Unbelievable!
DOING SUCH A STUNT!
So cool...!
YOU HAVE TO BE CAUTIOUS AROUND THAT GUY,
HE'S ALWAYS CAUSING TROUBLE
YES, EXACTLY.
AH ..I WILL.
HOW DID YOU KNOW MY NAME?
AH!
I'M WATABE SHIZURU FROM THE CLASS NEXT TO YOURS.
I'M ALSO THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT.
YOUR SKIRT GOT DIRTY.
IF YOU DON'T MIND, PLEASE USE THIS
THERE SHOULDN'T BE ANYONE IN THIS SCHOOL WHO DOESN'T KNOW YOU BY NOW
A VERY BEAUTIFUL GIRL WHO TRANSFERS INTO THIS SCHOOL IS WELL-KNOWN NEWS
Blush
NO WAY..
Student council president... Watabe-kun...
THANK YOU VERY MUCH

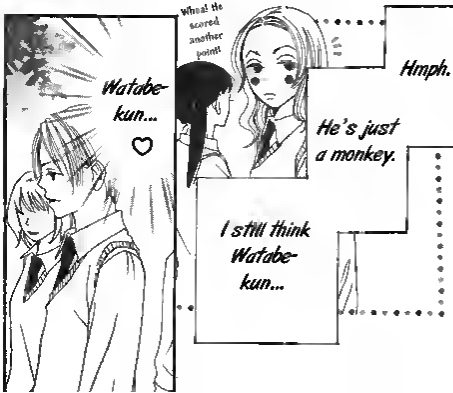
Chatter
Chatter
SCHOOL'S NUMBER ONE MOST POPULAR GUY?
Fate's encounter!
Ah! This must definitely be...
Meow
I GUESS
IT'S THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT, WATABE-CHAN
SO IT REALLY IS HIM?
Sparkle
Sparkle
This is wonderful! Just like the prince I had envisioned in my mind.
Since his family runs a big hospital, if I, the only child of the Hanada family, marry into his family, if won't be a disgrace either.
Thinking about all this now, I'm getting impatient!
I can't believe myself!
BUT KASHIWAGI-CHAN IS ALSO VERY POPULAR!
KASHIWAGI-CHAN, ISN'T HE THE ONE...?!
STAND
Or maybe it'd be better if he marries into my household?
Happy
Kira!
COOL AND INTELLIGENT...
HIS FAMILY RUNS A BIG HOSPITAL, SO HE'S RICH
I KNEW IT!
The hanakerchief he lent me was a beautiful one!

MMN?
He appears.
HEY!
HELLO!
AH?
ISN'T THIS MAMA-SAN?
HUH?
I SEE, YOU'RE HANADA-SAN. SO, WE'RE IN THE SAME CLASS!
AH.. SOMEONE ASKED ME TO HELP LOOK FOR THAT CAT
I SEE
AND THAT CAT JUST NOW?
How dare you!
DON'T CALL HER MAMA-SAN, SHE'S HANADA-CHAN.
SHE JUST TRANS-FERRED HERE YESTERDAY
EH.
AH, RIGHT
HANADA-SAN, DO PEOPLE LIKE WATABE APPEAL TO YOU?
WHAT?!
CREAK

KASHIWAGI-KUN!
EEEH, IS THAT SO.
Can you come here?
This guy... He can't be taken lightly.
Y-
YES
AT LEAST HE'S TEN TIMES BETTER THAN YOU!
This...
YOUR EYES WERE IN HEARTS WHEN YOU WERE TALKING TO HIM JUST NOW!
Like this!
AFTER SCHOOL?
YUP!
ABOUT THE SAME AS WATABE-CHAN.
EVERYDAY AFTER SCHOOL THERE IS A BUNCH OF GIRLS AROUND HIM.
IS THAT GUY REALLY POPULAR?
WHAT ROGER IS IT? WORK?
SQUEAK
SQUEAK
THUN


HE'S REALLY GOOD IN SPORTS AND CAN PLAY JUST ABOUT ANY TYPE, SO A LOT OF CLUBS ASK HIM FOR HELP.
WALK
NOPE! HE'S JUST HELPING OUT.
HE'S IN THE BASKETBALL CLUB?





por
Ochibichan

DO NK
BUT...
Ahaha!
THANK YOU FOR YOUR HANDKER-CHIEF THIS MORNING.
I'LL RETURN IT TO YOU TOMORROW AFTER I WASH IT.
NO NEED! I'LL JUST GIVE IT TO YOU!
Fierce attack begins! ♡
WATABE-KUN!
Walk walk walk
HANADA-SAN.
MY BAD, MY BAD!
WHA...
Bump
I ACCIDENTALLY SLIPPED.
WHAT'S WITH YOU! YOU DID IT...
IT'S YOU AGAIN, KASHIWAGI!
THAT WAS REALLY DAN-GEROUS!

Watabe-kun...
SORRY, SORRY
Hahaha
ARE YOU ALRIGHT, HANADA-SAN?
YES
LIFT
Eh...?!
JUST BE SAFE, IT'S BEST TO HAVE IT CHECKED IN THE INFIRMARY.
IF ANYONE SEES HANADA-SAN IS HURT, IT'D BE A BIG PROBLEM
Dazed
Watabe-kun...
If you're willing, I can be yours right this moment...

Watabe-kun... Love...
Knock Knock
COME IN.
What a nuisance!
But what does that Kashiwagi think he's doing!
Opens
RAN,
WE HAVE SOMETHING WE'D LIKE TO TELL YOU
WHAT IS IT, OTOU-SAMA?
WE'VE TOLD YOU ABOUT OUR BENEFACTORS BEFORE, RIGHT?

*VERY RESPECTFUL WAY TO CALL MOTHER
**VERY RESPECTFUL WAY TO CALL GRANDMOTHER
AAH!
WE THOUGHT THAT IT WAS THE END FOR US
BUT WE BOTH WERE VERY FORTUNATE AS WE WERE WASHED ASHORE ON A SMALL ISLAND
AND THEN A FARMER'S FAMILY SAVED US
YES, I'VE HEARD
WHEN I WAS STILL A TODDLER, OTOU-SAMA AND OKAA-SAMA* HAD ASKED OBAA-SAMA** TO TAKE CARE OF ME WHILE THE TWO OF YOU WENT ON A BOATING TRIP
RIGHT
WE WENT OUT CRUISING, TAKING ALONG OUR NEWLY ACQUIRED BOATING LICENSE, BUT UNFORTUNATELY WE WERE CAUGHT IN A STORM AND FELL INTO THE SEA
INDEED,
THERE'S MORE TO IT!
IF IT WEREN'T FOR THEM, I WOULD BE ALL ALONE NOW.
Shock
NOT ENOUGH BRIDES...
CONCIDENTALLY, THAT COUPLE HAS A SON WHO IS THE SAME AGE AS YOU
SO WE VISTED THEM VERY OFTEN
BUT WE REALLY WANTED TO DO SOMETHING FOR THEM,
AND FOUND OUT THAT ON THAT ISLAND, EVERY YEAR THEY WON'T HAVE ENOUGH BRIDES.
PAPA WANTED TO THANK THEM AND GOT READY ALL THE MONEY HE HAD ON HIM,
BUT THEY JUST DIDN'T WANT TO ACCEPT IT.
MORE?
I-I-it's alright!

JUMPS
SO WE .
NO WAY...
DON'T TELL ME YOU TWO PLAN ON GIVING THEM A THANK-YOU GIFT BY MARRYING ME OFF TO THEM?!
Aah!
SHE SAID IT FIRST, MAMA!
Hohoho!
Ding Dong
This can't be....?
WAIT! I HAVE ALREADY PLANNED MY OWN LIFE....
SINCE HIS PARENTS ARE NICE PEOPLE TOO!
DON'T WORRY! SURELY HE'S A NICE CHILD,
Wha...?
From the island?!
NO, HE HAS ALREADY LEFT THE ISLAND AND IS NOW STUDYING IN A HIGH SCHOOL HERE
WHO'S COMING?
ACTUALLY, TODAY WE HAVE INVITED...
THEIR SON OVER
IT WAS SO THAT RAN COULD GO TO THE SAME HIGH SCHOOL AS THAT BOY.
TO BE HONEST, THE REAL REASON YOU TRANSFERRED SCHOOL WASN'T BECAUSE OF MY WORK

...HM?
WHO...?
...
YOU KNEW ABOUT IT?
...
I NEVER THOUGHT THAT IT WAS YOUR FAMILY.
I ONLY KNEW THE FAMILY NAME WAS HANADA
MY PARENTS ARE YOUR PARENTS' BENEFAC-TORS.
MY PARENTS ARE FARMERS ON A SMALL ISLAND.
KASHIWAGI BIJI, 16 YEARS OLD

I DON'T WANT THIS!
I DEFINITELY DON'T WANT TO MARRY INTO A FARMER'S FAMILY! ESPECIALLY WHEN THE BOY IS YOU!
MY DREAM IS TO MARRY SOMEONE AS GREAT AS WATABE-KUN!
TO BUILD A CASTLE-LIKE MANSION WITH A POOL IN A FOREIGN COUNTRY!
I DON'T WANT TO LOWER MY LIVING STANDARD!
SO BOURGEOIS!*
BUT THE HANADA FAMILY IS REALLY COOL!
Looks
I...
*MIDDLE-CLASS
AFTER SAVING ONE'S MOST BELOVED'S LIVES, THEY STILL GET TREATED LIKE POOR PEOPLE..
URGH..
Smirk
IF MY PARENTS HEARD THAT, THEY'D BE VERY HURT FOR SURE.
PLUS, IF SOMEONE AS FIERCE AS YOU
WENT AND PROPOSED, WOULD ANYONE WANT YOU?
WHA...
LUCKILY FOR YOU, I'VE GOT QUITE A HIGH TOLERANCE AND CAN JUST IGNORE THAT.

I think not!
We just met today, what do you know about me?!
DON'T YOU THINK YOU'LL BE THAT TYPE OF PERSON?
Shut up!
Cool
Boss
Cool
Cool to work!
IF YOU DON'T COME UP WITH A SOLUTION WHEN YOU REACH FIFTY YOU'LL STILL BE SINGLE YOU'LL ALSO BE CALLED AN OLD VIRGIN AND THE PEOPLE IN THE COMPANY WOULD FEEL AWKWARD
CLANK
BAM
Anyway!
I will definitely not marry you!
PISSED
YOU COULD SAY THIS IS THE WILD INTUITION WE GET ON SMALL ISLANDS
How about that?
AH?
YOU DON'T KNOW?
THAT'S ALL!
YOU CAN GO BACK NOW!

I'LL BE LIVING HERE FROM TODAY ONWARDS
THUD
HA...?
I'VE BEEN LIVING ALONE EVER SINCE I LEFT THE ISLAND.
YOUR PARENTS SAID THAT IT WAS TOO LONELY, SO THEY TOLD ME TO STAY HERE.
I HEARD THE ROOM NEXT TO YOURS ISN'T BEING USED?
really right? You even have empty rooms!
MY LUGGAGE WILL BE SENT OVER GRADUALLY.
WHAT DID YOU SAY...?
SO LET'S GET ALONG WELL AND TILT THE SOILS TOGETHER.
HANADA-SAN!
This...

This is a night-mare...
Yes! A dream!
This is just a dream!
Hurry up and sleep!
After I wake up, it will all disappear!

1

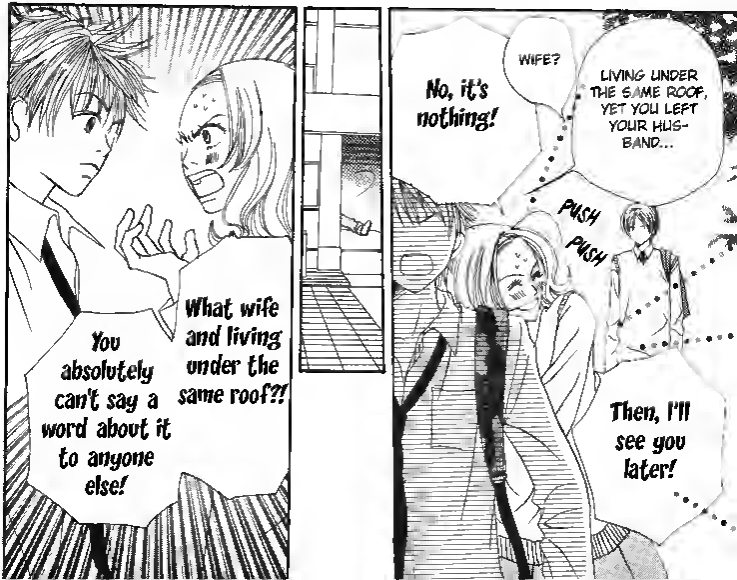
はじめましての方も
はじめましてでない方も
こんにちは。中原アヤと
申します。この度はわた
くしのコミックスをお手に
取って頂きまことにあり
がとうございます。
もう21世紀なんですわね。
21世紀といえばパイプ
の中を車が通ったり
飛んだりするのではないか
と昔から思い描いていま
したがそんなことはなかっ
たですわね。でもまだあと
100年もあるのでそういう
のも出来るかもしれません
わ。
そんなわけで21世紀
1発目の記念すべき
コミックスです。
おめでたいです。
どうぞごゆるりとお楽しみ
下さい。ヒマつぶしぐらい
にはなるかと・・・

へにょー

おきから
鼻水が
止まりません。

かぜかしら
いやですわ

OI! WIFEY!
!!
OH RIGHT, YOUR HAND-KER-
Hahal
You don't have to return it!
AAH!
Watabe-kun!
♡
Yeah!
WHAT'S WRONG, YOU SEEM TO BE IN LOW SPIRITS

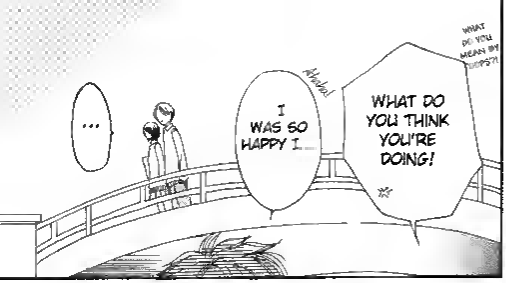

What wife and living under the same roof?!
You absolutely can't say a word about it to anyone else!
No, it's nothing!
WIFE?
LIVING UNDER THE SAME ROOF, YET YOU LEFT YOUR HUS-BAND...
PUSH
PUSH
Then, I'll see you later!

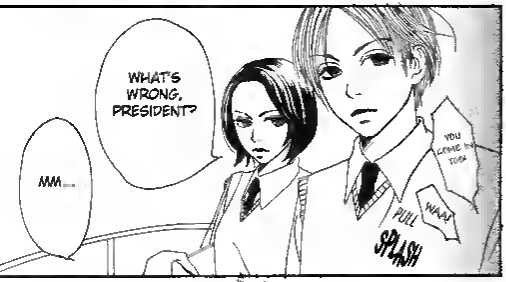
I'VE ALREADY SAID THAT I DON'T AGREE WITH IT!
O——H?
CAN A WIFE USE THAT TONE TO TALK TO HER HUSBAND?
I DON'T WANT WATABE-KUN TO KNOW!
SO YOU DEFINITELY CAN'T SAY IT!
WHY?
ALRIGHT, I WON'T SAY IT
Relief
BUT...
WAIT,
THERE'S SOMETHING I'D LIKE YOU TO HELP ME WITH...
EH...?

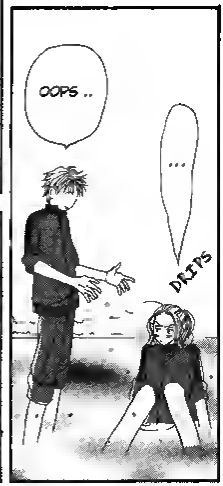
TEAM KASHIWAGI! ATTEEEENTION!
Starlighter
WHAT IN THE WORLD IS TEAM KASHIWAGI?
PLOP
YOU CAN CALL US A CONVENIENCE AGENCY.
TODAY'S MISSION IS TO FIND A BLUE STONED RING, ROUGHLY ABOUT THIS SIZE THAT WAS DROPPED IN THIS RIVER!
EVEN THOUGH IT'S HARD, LET'S DO OUR BEST TO FIND IT!
LET ME INTRODUCE OUR NEW MEMBER, HANADA-KUN!
HA?
I'M HATSUKI!
NICE TO MEET YOU, I'M TAMAI!
PATS
WHETHER IT'S FINDING A CAT OR A RING,
AS LONG AS SOMEONE ASKS FOR HELP, WE CAN EVEN BE A CLUB'S HELPER.
You guys are in charge over there
okay!
SUCH A NUI-SANCE AND TROUBLE-SOME!
WHY SHOULD I DO THIS?

Oh my! That's really dirty!
I GET IT! I'LL FIND IT!
IF NOT I'LL PASS OUT FLYERS AROUND THE SCHOOL.
SAYING THAT HANADA RAN IS LIVING WITH A GUY SAME AGE AS HER AND IS EVEN ENGAGED TO HIM.
Who knows?
What are they doing?
For the past sixteen years, I've always been the daughter of a high-class family...
This is the first time I have to go through this type of humiliation!
GOOD LUCK, HANADA-CHAN!
OH! WHAT SPIRIT!
SPLASH
Splash
Throw
Throw
Splash
Since it's like that, I'll show you that I can find it!
Throw
WE'RE SAVED!
Splash
Splash

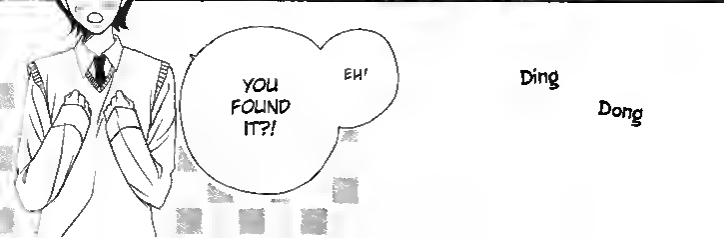
Blue stone...
FOUND IT!
EEEH?!
That was quick!
LOOK, IS THIS IT?
UWA! IT REALLY IS!
This is it!
Ahaha!
WA-.
WAIT...!
Wobble
splash
Aha ha ha!
HANADA IS GREAT!
...!

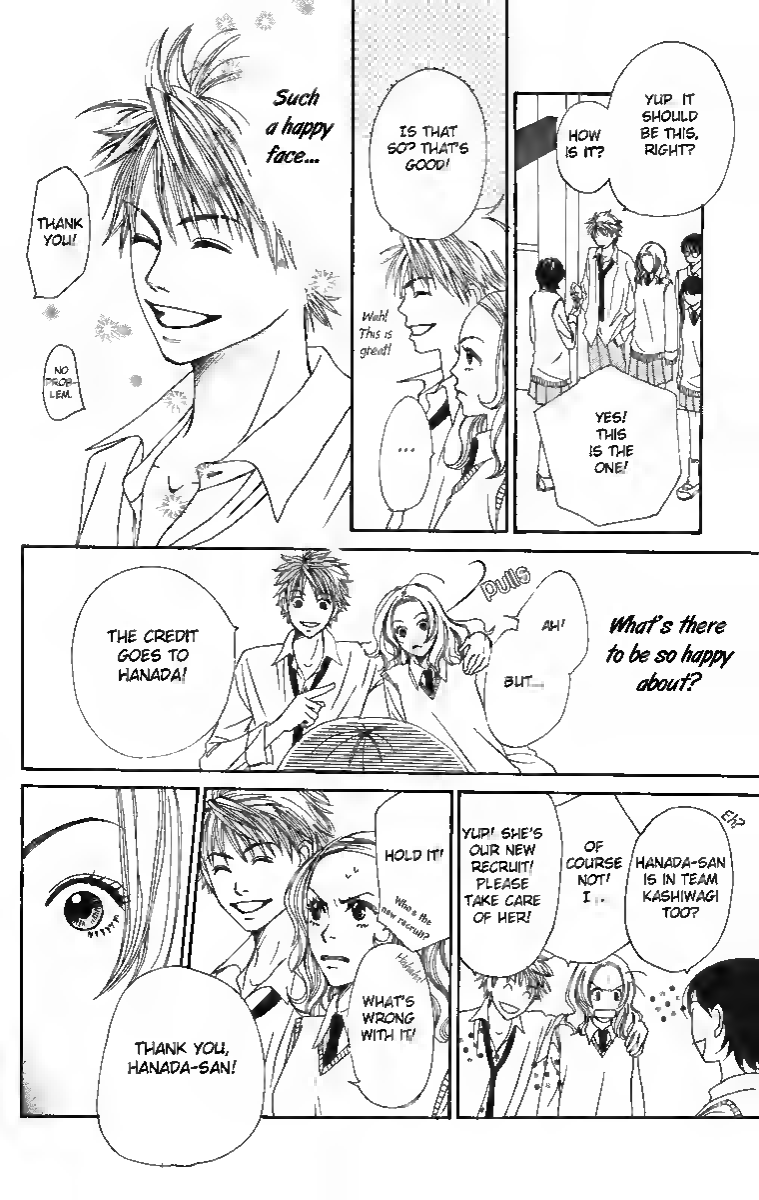

...
I WAS SO HAPPY I...
Ahahaha!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?!


MM...
WHAT'S WRONG, PRESIDENT?
YOU CAME IN TOO
WAAA!
PULL
SPLASH


OOPS ..
...
DRIPS

Look for yourself!
What are you doing?
NO .
NOTHING AT ALL

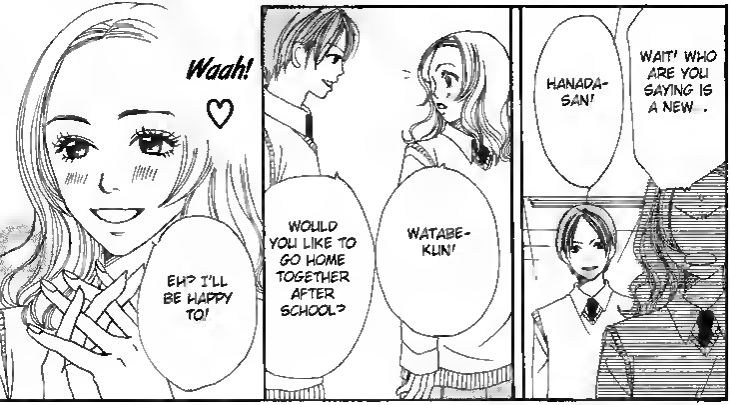

EH!
YOU FOUND IT?!
Ding
Dong


Such a happy face...
THANK YOU!
NO PROBLEM.
IS THAT SO? THAT'S GOOD!
Wah! This is great!
...
HOW IS IT?
YUP. IT SHOULD BE THIS, RIGHT?
YES! THIS IS THE ONE!
THE CREDIT GOES TO HANADA!
puls
AH!
BUT...
What's there to be so happy about?
HOLD IT!
Who's the new recruit?
Hahaha
WHAT'S WRONG WITH IT?
WTF?!
THANK YOU, HANADA-SAN!
YUP! SHE'S OUR NEW RECRUIT! PLEASE TAKE CARE OF HER!
OF COURSE NOT! I...
HANADA-SAN IS IN TEAM KASHIWAGI TOO?
EH?

THIS RING...WAS GIVEN TO ME BY MY BOYFRIEND, BUT HE DUMPED ME RECENTLY...
I WAS SO ANGRY THAT I THREW IT INTO THE RIVER.
BUT I COULDN'T FORGET ABOUT HIM...
SO I REGRETTED THROWING IT...
REALLY EMBARRASSING, ISN'T IT...?
OF COURSE NOT...
OF COURSE NOT!
FORGETTING EVERYTHING ABOUT THAT PERSON AND MOVING ON WITH YOUR LIFE IS IMPORTANT,
BUT WHAT'S WRONG WITH KEEPING SOME MEMORIES?
I THINK THAT IF YOU STILL LIKE SOMEONE EVEN AFTER GETTING DUMPED, FEELING UNABLE TO PART THAT IS ALSO A VERY BEAUTIFUL THING.

NO PROBLEM.
THANK YOU.
Ehh...
REWARD MONEY
THANKS!
WHAT IS THAT?
At least he knows how to say something that makes sense from time to time.
PLEASE TAKE THIS.
Gives
You accept money?!
OF COURSE!
WHAT'S WRONG WITH ACCEPTING MONEY AFTER DOING A GOOD DEED?
For
Ochibichan

Let's have a barbeque party!
Waaah!
ALRIGHT! LET'S USE THIS MONEY TO HAVE A WELCOME PARTY FOR OUR NEW RECRUIT HANADA!
THUN
Faint


Waah!
EH? I'LL BE HAPPY TO!
WOULD YOU LIKE TO GO HOME TOGETHER AFTER SCHOOL?
WATABE-KUN!
HANADA-SAN!
WAIT! WHO ARE YOU SAYING IS A NEW .

I'LL SEE YOU LATER THEN, HANADA-SAN.
ALRIGHT
AH, IS THAT SO. .
SORRY, BUT HANADA-SAN WILL BE GOING HOME WITH ME TODAY.
Those guys have their own timelines
Eh~~ Barbe-que~~!
AH, BUT...
KASHIWAGI!

Watabe-kun is really a gentleman! ♡
FOR YOU
Is Oolong tea alright?
Eh
THANK YOU.
RECENTLY HANADA-SAN SEEMS TO BE VERY CLOSE WITH THAT KASHIWAGI.
Eh?!
THA-THAT'S BECAUSE OF SOME REASON...
I DON'T REALLY AGREE WITH IT.
EH?
HE SEEMS TO BE DOING SOME SORT OF BUSINESS IN SCHOOL, RIGHT?
UNBELIEVABLE!
RI-RIGHT...
Ho ho ho
I even helped...
THANK YOU.
But...
He didn't do anything bad...

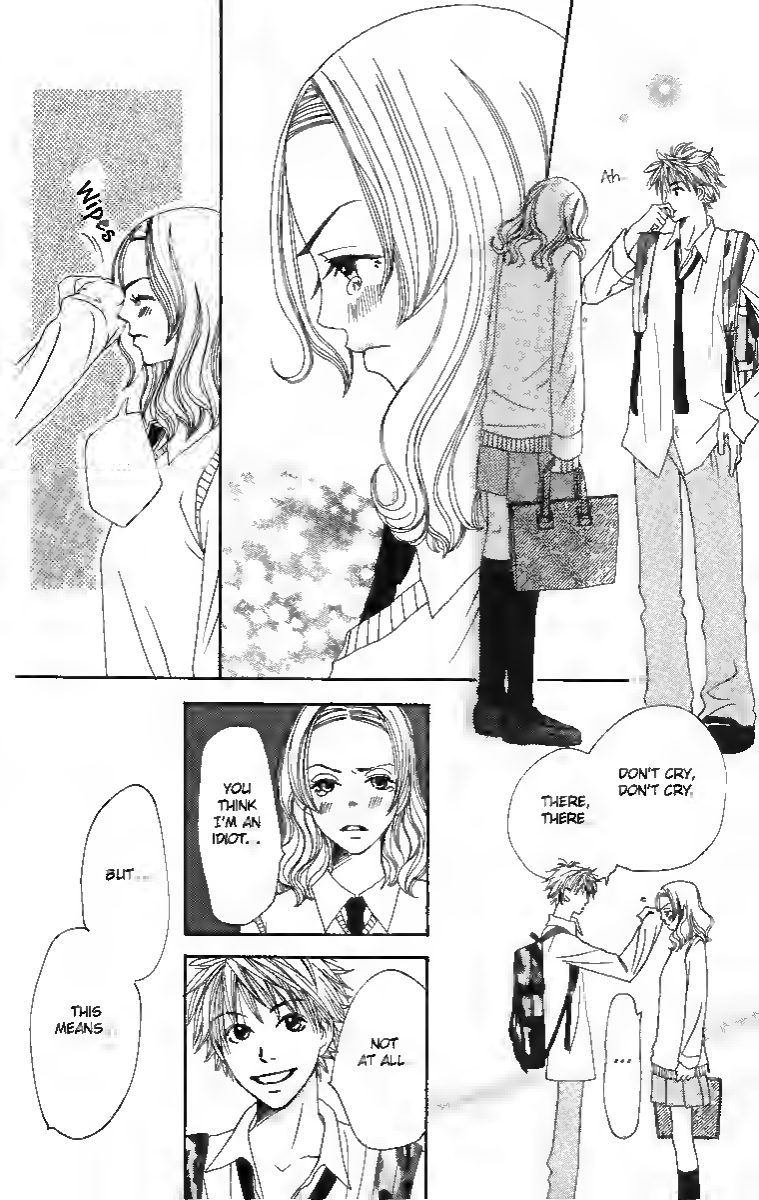
Gyo!
!!
Mn?
W-
W-
WA-
Whaaaa!
WAIT!
PUSH
Thi... This guy moves really quickly!
NO
ISN'T IT TOO EARLY...
WHY?
Doki
Doki
Doki
WHAT?
WHAT ABOUT YOU?
Eh?
THAT...
EH?
ERM...
I'VE FALLEN FOR YOU EVER SINCE I FIRST LAID EYES ON YOU
H-HOW DO I SAY THIS...
ACTUALLY...

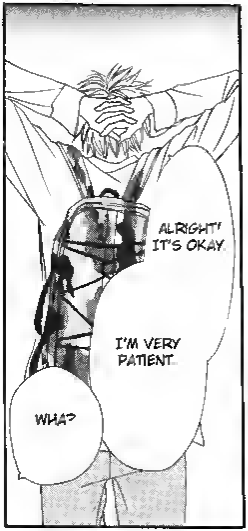
I..
ALSO..
NO!
SFX SMACK
Runs...
HANADA-SAN!
Ha
AH?
HANADA.

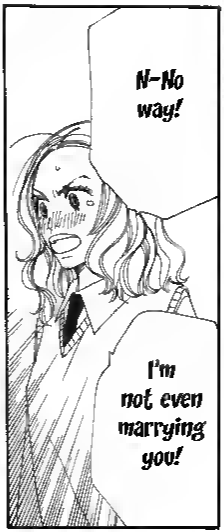
KASHIWAGI-KUN...?
Hn
WHAT ARE YOU DOING HERE? WHAT ABOUT THE BARBEQUE?
HMM...
I WAS WORRIED ABOUT YOU, SO I CAME TO CHECK.
WORRIED?
WATABE IS FAMOUS FOR BEING FAST,
SO I WAS WORRIED HE'D DO SOMETHING TO YOU
WHA...
Then why didn't you say so earlier!
BUT YOU SAID YOU LIKED HIM AND YOU WERE REALLY HAPPY...
POURING COLD WATER ON YOU WOULD HAVE BEEN A REAL PITY
Eh...?

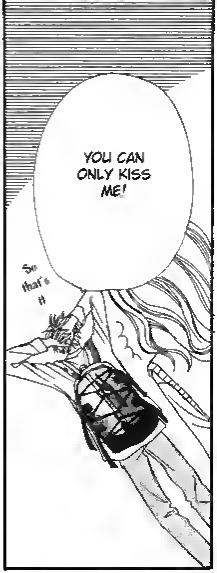
DO NK
Wife!
DON'T TELL ME...
YOU INTERRUPTED ME BEFORE BECAUSE OF THAT...
YOU COULD SAY THAT.
AH!
BUT IF YOU LIKE FAST GUYS THEN YOU CAN JUST CALL ME A BUSYBODY.
I DON'T LIKE IT!
TEARS
I GOT KISSED
SHOCK
AH...
IS THAT SO.

...
PFFH
AHA HA HA HA HA HA!
WHAT ARE YOU LAUGHING FOR?!
I really hate this! I feel like dying!
I HAD PLANNED THAT I WOULDN'T KISS ANYONE BEFORE I GOT MARRIED!
DON'T SAY IT SO LIGHTLY!
Hehehehe!
HANADA...
YOUR THINKING IS REALLY ADORABLE!
BLUSH
YOU THINK I'M AN IDIOT!
NOT AT ALL!
YES YOU DO!


Wipe
Ah
DON'T CRY, DON'T CRY, THERE, THERE
...
YOU THINK I'M AN IDIOT. .
NOT AT ALL
BUT...
THIS MEANS


ALRIGHT! IT'S OKAY
I'M VERY PATIENT
WHA?


N-No way!
I'm not even marrying you!


YOU CAN ONLY KISS ME!
So that's it

Dokin
JUST YOU WAIT.
I'LL SLOWLY CHANGE THOSE FEELINGS OF YOURS!

LET'S GO BACK TO OUR LOVERS' NEST!
Unexpected
...
YOU SURE ARE CONFIDENT
Don't joke around...
Don't talk nonsense!
OF COURSE! WHO DO YOU THINK I AM?
Who'd like a guy like you!
Ahahaha!

FU!
Woof Woof Woof
I LIKE HER EVEN MORE NOW!
Ha ha ha ha!
HYUUUN
FU FU FU!
FU FU FU FU!
HANADA-SAN.
THAT ONE HIT OF YOURS HAS MOVED MY HEART.
IT'S EVEN MORE EXCITING!
HAAAAHAHAHA!
FU FU FU FU!
Don't look!
Mama, that girl is scary!
Morning!
Ponytail
Morning!
And I thought that he was my prince charming...

I JUST WANTED TO HELP BRAIN-WASH YOU SLOWLY.
Didn't I tell you to stop calling me wife!
Stop it!
NOTHING, NOTHING!
Ha ha ha!
DIDN'T I TELL YOU NOT TO LEAVE ME?
WIFE?
OI, WIFE!
SHOCK!
SORRY TO INTRUDE
Kyon-Kyon
Ah! It's Kyon-Kyon! Long time no see!
I HAVE TO TALK TO HANADA-SAN ABOUT SOME-THING.
SHUT UP, CHIBI!
I HAVE SOMETHING TO TALK TO YOU ABOUT.

HANADA-SAN!
I NEED TO TALK TO YOU ABOUT THE PRESIDENT.
ME?
SNIFF
HAH?
Will I be able to find my prince charming
I LOVE YOU!
RUSTLE
in this place?

To Akamaru:

Even though you're constantly busy with your own group, your own life, you still made time for us. For almost a year you've been with us, thus how could we not dedicate a release to you!

We all know how Lavi-sama is 'your boy', but due to certain circumstances (since he technically belongs to Katsura-sensei...), you can't have him all to yourself. So, just for you, we managed to snag Lavi-sama! Do treat him nicely!

So we wish you a very happy birthday,
may all your lovely wishes come true and
we hope you had and always will have these
precious memories with you!

Happy Birthday Akamaru!

From the Ochibichan
-scan Family

To Naomi

Oh how time just fly~ Without realizing it, you've already been with us for almost a year! Though we can be very slow sending you scripts, you're always ever so patient with us and still manages to send in the best editing! So how could we let your birthday just go like that!

For your special day, we couldn't really decide if we should re-kidnap Otani from Love Com or Souhei from Sprout. In the end, we decided to catch not just one, but TWO of Midorikawa Yuki-sensei's bishie! So do enjoy having a magical day with them!

So we wish you a very happy birthday,
may all your lovely wishes come true and
we hope you had and always will have these
precious memories with you!

Happy Birthday Naomi!

From the Ochibichan
-scan Family

* Hanada *

by Aya Nakahara

Translator: Elcrane
Proofreader: Untaintedsin
Editor: Sunako
QC: DaBlah

Visit us at:
#ochibichan@irc.rchighway.net
ochibichan.co.nr

EH?
RIGHT HERE!
My handsome prince on his elegant horse.
Where are you my prince?
GRIN
THERE'S NO NEED TO SEARCH SO FRANTICALLY YOUR FIANCÉ IS RIGHT HERE!
ARE YOU ALRIGHT, PRINCESS?
WHO WILL SAVE ME?!
AH
KYA!
MOO
NOOO!!!
I don't want to marry a cow-riding prince!!!

LET US KISS TO CELEBRATE OUR COMING TOGETHER!
PRINCE WATABE! ♡
I'M THE REAL PRINCE
!!
S..
SA...
NOOOOOO!!!
N...

Awake!
SAVE ME!!!
cluck
cluck cluck
cluck cluck
cluck
cluck
cluck
cluck
cluck
cluck
cluck
cluck
...
a dream ...
...
... A ...
CLUCK!
...
cluck
...?
Fu

GYAAAA!
looks
WHY IS THERE A CHICKEN HERE?!
Gwa!
Gwa!
CLUCK!
cluck
cluck
cluck
cluck
cluck
AH! SO THERE YOU ARE, S. YURI!
SAYURI ?!
YEAH, SHE'S MY FRIEND.
Are you calling that chicken?
flutter
flutter
LET'S GO, SAYURI,
YOUR ROOM IS ON THE OTHER SIDE.
ROOM?! ARE YOU PLANNING TO REAR THAT CHICKEN IN A ROOM?!
YEAH, SHE'S AFRAID OF BEING ALONE.
COME ON, SAYURI
NO! THE HOUSE WOULD START TO SMELL...
Ah!

Kya
Kya
Kya
I AM WEARING CLOTHES.
Put on some clothes!
A SHIRT! YOU'RE NOT WEARING A SHIRT!
GYAAAAAA!
STARTLE
SO NOISY THIS EARLY IN THE MORNING.
JUST LEAVE MY ROOM NOW!
...
What is with that exhibitionist?!
OTOU-SAMA, PLEASE DRIVE ME TO SCHOOL TODAY.
AH, SURE.
STOMP
STOMP
STOMP
STOMP
STOMP
WHAT ARE YOU DOING! PER-VERT!
La La La La La!
Hmmm, you're really fun!
STOP FOLLO-WING ME!
click
click
click
click
THAT'S GOOD
Hahahaha!
THOSE TWO ARE GETTING ALONG WELL!
CLATTER
HOW ABOUT COMING ALONG TODAY, EIJI-KUN?
OTOU-SAMA!
What are you saying?!

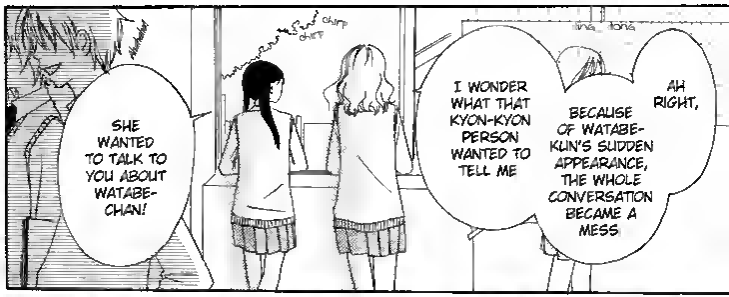
YOU'RE RIGHT,
FOR YOUR HEALTH, WHY DON'T YOU WALK TOO, RAN!
Eeh?!
SCHOOL'S NEAR ANYWAY!
OH! THAT'S AMAZING!
Hmph. A monkey ...
I'M CURRENTLY TRAINING MY MUSCLES,
SO I HAVE TO WALK MORE OFTEN
Freeze
THIS IS A RARE OCCASION, SO DO YOU WANT TO HOLD HANDS?
chirp
chirp
ANG RY
IF ANYONE ASKS, WE'RE JUST UNRELATED STRANGERS!
DON'T TALK TO ME!
YOU BETTER REMEMBER THAT!
STAY A ONE-METRE RADIUS AWAY FROM ME!

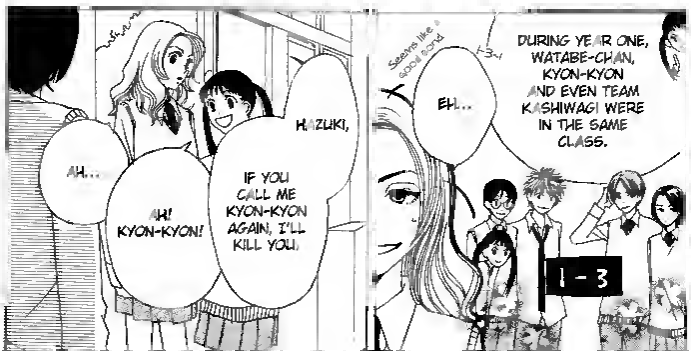
Unbelievable!
No way am I going to let this guy be around me for the rest of my life!
YOU REALLY LOSE YOUR TEMPER EASILY
DO YOU HAVE ENOUGH CALCIUM?
WHO DO YOU THINK DID THIS TO ME?!!
How could I even be touched by him so suddenly last time?
I must have been mistaken!
...HANADA.
DIDN'T I TELL YOU NOT TO TALK TO ME?!
BUT...
CONK

Ah...
I DID WARN YOU!
YOU SHOULD HAVE SAID SO EARLIER!!
Where are you my prince? Please hurry here and save me!
A lot!
Opens
EH!
WAAAH! LOVE LETTERS?!
HANADA-CHAN IS SO COOL!
YOU'RE REALLY POPULAR!
Ah!
Exactly! I have a lot of admirers!
I can just choose whomever I want to!
Look! So many princes to choose from!

I just have to choose someone from this pile who is way better than Kashiwagi!
This way Otou-sama and Okaa-sama will definitely have a change of mind!
AH?
HEY, THESE ARE ALL FROM WATABE-CHAN!
WATABE
...WHAT...?
Student Council Room
HMPH!
dirng
dorng
I WORRY THAT THE FEELING OF HANADA-SAN'S PUNCH WOULD FADE AWAY.
THE DISCUSSION PAPERS HAVE ALREADY BEEN SORTED OUT, PRESIDENT.
AH, THANK YOU, VICE-PRESIDENT.
EVERY MORNING SINCE THAT DAY,
WHEN I WASH MY FACE I HAVE A SUDDEN MOMENT OF HESITATION.
IN THIS CENTURY, IT'S RARE TO HAVE A SHY PERSON WITH SUCH GORGEOUS LOOKS,
ISN'T IT GOOD?
IT JUST MAKES ONE WANT TO CRUSH HER!
FLATTER
...PRESIDENT, ARE YOU A SADIST OR A MASOCHIST?

THIS YEAR'S WINNER, HAS PROBABLY ALREADY BEEN DECIDED, RIGHT?
EH...
IT'S THAT TIME ALREADY.
I AM BOTH A SADIST AND MASO-CHIST
IN SHORT, I'M A PERVERT!
chuckle
chuckle
chuckle

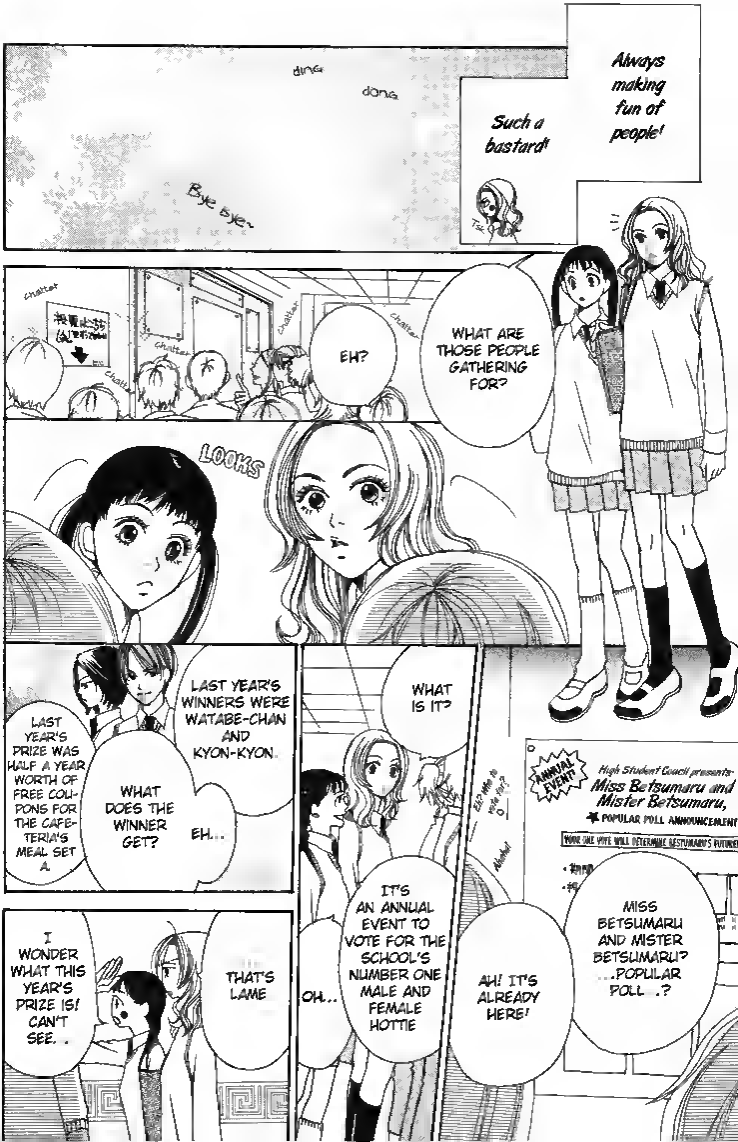

SHE WANTED TO TALK TO YOU ABOUT WATABE-CHAN!
I WONDER WHAT THAT KYON-KYON PERSON WANTED TO TELL ME
BECAUSE OF WATABE-KUN'S SUDDEN APPEARANCE, THE WHOLE CONVERSATION BECAME A MESS.
AH RIGHT,


AH...
AH! KYON-KYON!
IF YOU CALL ME KYON-KYON AGAIN, I'LL KILL YOU.
HAZUKI,
EH...
DURING YEAR ONE, WATABE-CHAN, KYON-KYON AND EVEN TEAM KASHIWAGI WERE IN THE SAME CLASS.
1-3

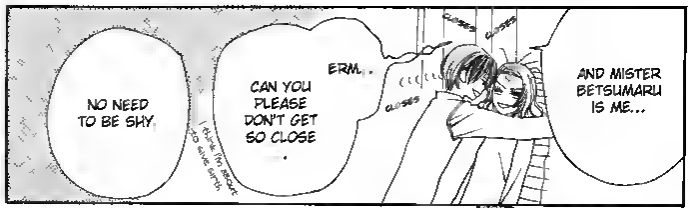
KYOUKO!
Say it with me!
Nyu~o
KYO-U-KO SA-N!
KYO-N KYO-N!
HEY.
RRRRRRRRRRR
Nyoooo
WHAT WAS IT YOU WANTED TO TELL ME?
....
I'LL BE STRAIGHT-FORWARD THEN.
EH?
THIS IS THE PRESIDENT'S BUSIEST TIME.
I WANT YOU TO STOP PROVOKING THE PRESIDENT.
WITH A GIRL LIKE YOU AROUND MERRILY INSTIGATING,
THAT PERVERTED PRESIDENT WON'T WORK AT ALL.

YOU...
IT'D BETTER IF YOU TOLD THAT TO WATABE DIRECTLY, RIGHT?
KYON-KYON.
Whatever.
Watabe-kun isn't my ideal prince charming anyway, so I don't care about him.
THAT'S NONE OF MY BUSINESS,
I'M THE ONE TROUBLED BY HIM.
A mountain of love letters.
DON'T APPEAR ALL OF A SUDDEN AND SAY SUCH ABSURD THINGS
KASHI-WAGI-KUN,
Jeez
Eh?
OR YOU CAN BE STRAIGHT-FORWARD AND SAY,
"DON'T STEAL MY BELOVED WATABE-KUN."
RIGHT?
SO THAT'S IT?
EH..
I ALREADY THOUGHT SO FOR A LONG TIME!
As I thought!
OF COURSE!
Oi! Don't just simply make your own conclusions!

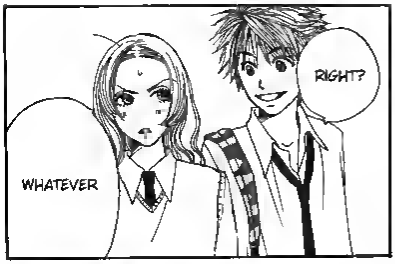
ANYWAY,
HANADA-SAN,
PLEASE DON'T GO NEAR TO THE PRESIDENT ANYMORE.
I DON'T NEED YOU TO TELL ME, AS IF I'D GO FIND HIM
YOU REALLY DON'T LIKE WATABE ANYMORE
EH.
A GIRL'S HEART IS REALLY LIKE THE AUTUMN SKY.
Hmmhm!
WHAT?
WHAT ARE YOU SAYING?
I'M SAYING THAT THE TIME WHERE YOU FALL FOR ME IS NEARING.
DON'T BE AN IDIOT, THAT'LL NEVER HAPPEN
I WANT TO GET A PRINCE WHO IS WAY BETTER THAN YOU.
Ah!
Pik!
PRINCE?
Chuckle
Wait?
NOTHING! JUST TALKING TO MYSELF!


Always making fun of people!
Such a bastard!
ding
dong
Bye bye~
chatter
chatter
chatter
chatter
chatter
EH?
WHAT ARE THOSE PEOPLE GATHERING FOR?
LOOKS
LAST YEAR'S WINNERS WERE WATABE-CHAN AND KYON-KYON.
LAST YEAR'S PRIZE WAS HALF A YEAR WORTH OF FREE COUPONS FOR THE CAFETERIA'S MEAL SET A.
WHAT DOES THE WINNER GET?
EH...
WHAT IS IT?
IT'S AN ANNUAL EVENT TO VOTE FOR THE SCHOOL'S NUMBER ONE MALE AND FEMALE HOTTIE
OH...
AH! IT'S ALREADY HERE!
ANNUAL EVENT
High Student Council presents
Miss Betsumaru and Mister Betsumaru,
POPULAR POLL ANNOUNCEMENT
MISS BETSUMARU AND MISTER BETSUMARU? ....POPULAR POLL .?
I WONDER WHAT THIS YEAR'S PRIZE IS! CAN'T SEE. .
THAT'S LAME

HOHO-HOHO-HO..
IS ...IS THAT SO..
THIS YEAR'S MISS BETSUMARU IS DEFINITELY HANADA-SAN.
DEFINITELY! I'M SURE OF IT!
HAVE YOU SEEN IT? THE POSTER ABOUT THE POPULARITY POLL?
WA..
WA..
WA KA-MI-KUN
It's Watanuki!
HOW ARE YOU, HANADA-SAN? ♡
SHOCK!!

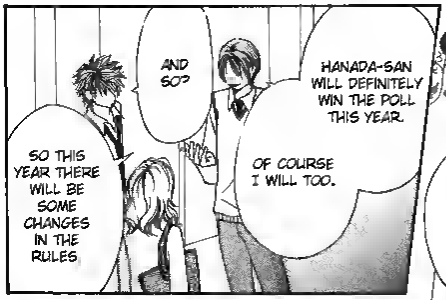

NO NEED TO BE SHY.
I have to escape to save myself.
CAN YOU PLEASE DON'T GET SO CLOSE.
ERM..
AND MISTER BETSUMARU IS ME...

KASHIWAGI, YOU.
AS THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT, YOU SHOULDN'T ACT ALL LOVEY-DOVEY HERE
SFX: THUD!
ド
Kashiwagi kun...


RIGHT?
WHATEVER

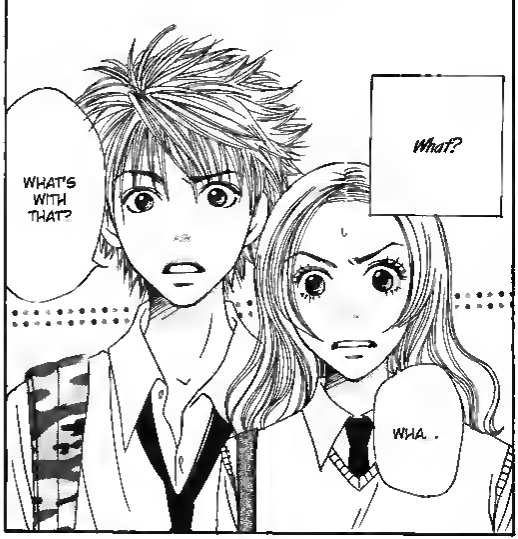
WHAT ARE YOU TO HANADA-SAN ANYWAY?!
YOU'RE ALWAYS AROUND HER. IT'S ANNOYING!
AH, THERE ARE SOME REASONS TO IT

Right?!
What do you mean?!
What 'right' ?!
WHO KNOWS?


AND SO?
HANADA-SAN WILL DEFINITELY WIN THE POLL THIS YEAR.
OF COURSE I WILL TOO.
SO THIS YEAR THERE WILL BE SOME CHANGES IN THE RULES.

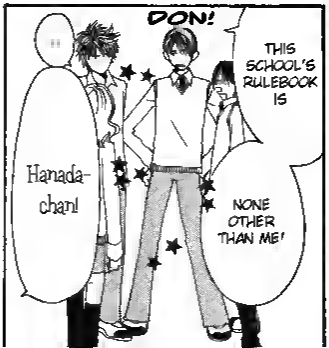
FINE!
I'LL TELL YOU GUYS SOME GOOD NEWS.

THE TWO WINNERS SHALL BECOME THE SCHOOL'S OFFICIAL COUPLE,
AND ALSO THEY HAVE TO KISS PASSIONATELY AS PROOF IN FRONT OF THE WHOLE SCHOOL!


What?
WHAT'S WITH THAT?
WHA. .

WHY DIDN'T I GET TO KNOW THAT AT ALL?!
OF COURSE, I DECIDED THAT JUST NOW.
Presi-dent!

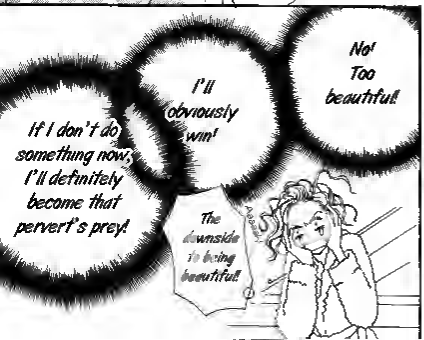
HOW ABOUT THAT? CAN'T DO ANYTHING NOW CAN YOU, KASHIWAGI.
WHAT ARE YOU SAYING, PRESIDENT?!


DON!
THIS SCHOOL'S RULEBOOK IS
NONE OTHER THAN ME!
Hanada-chan!

I already dropped a vote for you into the voting box!
WHAT DID YOU SAY?!
YEAP! DEFINITELY FOR WATABE-CHAN!
AND THE GUY'S?
GOOD.
IDIOT!!!
I VOTED FOR HANADA-SAN TOO!
EH?!
ME TOO!
SO DID I!
I DID TOO!
SEEMS LIKE IT'S ALREADY DECIDED
N-NO WAY.
HANADA-SAN
'THE SCHOOL'S OFFICIAL COUPLE',
'PASSIONATE KISS',
I'M REALLY LOOKING FORWARD TO IT ♡
...So...

STEPS
SQUEAK

So beautiful...


No! Too beautiful
I'll obviously win!
If I don't do something now, I'll definitely become that pervert's prey!
The downside to being beautiful

SAVE MEEEEE!!!

What should I do...
Hai!
Opens!
KASHI-WAGI-KUN!
Kyaaa! Put on a shirt!
YES, YES.
You were the one who barged in!
PITA
WHAT DID YOU WANT?
I'LL PAY YOU AS MUCH AS YOU WANT,
FOR?
JUST USE TEAM KASHIWAGI'S POWER TO HELP ME THINK OF A PLAN!
THE POPULARITY POLL! I DON'T WANT TO WIN!
TRY TO GET RID OF THE VOTES FOR ME,
OR MAYBE DO SOMETHING SO NO ONE WOULD VOTE FOR ME!
THERE MUST BE A WAY!
NO CAN DO.
Sigh

WHY?!
I HATE LYING AND CHEATING.
I DEFINITELY WON'T DO THAT SORT OF STUFF.
ARE...
NO!!!
ARE YOU SURE?!
DO YOU REALLY WANT YOUR BELOVED FIANCÉ TO KISS THAT PERVERT, OR EVEN GO OUT WITH HIM?!
NOW YOU SAY YOU'RE MY FIANCÉ? YOU REALLY KNOW HOW TO MANIPULATE PEOPLE.
...
Fine! I won't ask for your help anymore!
Even if I get pregnant, I'm not going to care!!!
BAM!

"Just you wait,"
"I'll slowly change those feelings of yours!"
PREG-NANT?
Trying to act cool!
He's getting it to his head!
Useless guy!
Does he really expect me to fall in love with him?!
Roses for someone as beautiful as them.
Wataru Shigeru
IT'S ROSES TODAY!
EH--

STHR
I WONDER WHAT I SHOULD CALL THE CHILD...
EH?
HANADA-SAN.
DIE!
SFX: SWING!
Wa...!
GIRL
WAIT! WHAT ARE YOU DOING?!
SHUT UP AND DIE!
IF YOU WEREN'T HERE I WOULD HAVE WON!
That's dange-rous!
SWING
SWING!
Grab

WHAT? SO YOU DO LIKE WATABE?
...Eh?
...Eh...
So it was true...
BUT,
WHY IS EVERYONE AN IDIOT?
IT'S REALLY IDIOTIC.
YOU'D BETTER NOT INCLUDE ME IN YOUR 'EVERYONE',
YOU GOT THAT PART WRONG

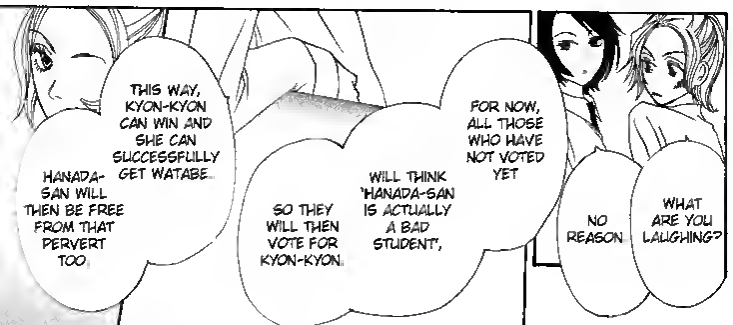
KASHIWAGI-KUN, PLEASE HELP ME.
I MUST WIN NO MATTER WHAT.
YEAH! LET TEAM KASHIWAGI HELP THEM!
YEAH.
IT'S NO USE! THIS USELESS GUY WOULDN'T HELP NO MATTER WHAT.
ALRIGHT, I'LL THINK OF SOME-THING!
What?!
YOU WOULDN'T AGREE WHEN I ASKED, YET YOU AGREED WHEN KYON-KYON ASKED?!
CAN YOU PLEASE NOT CALL ME KYON-KYON?
TEAM KASHIWAGI CHOOSES CUSTOMERS?!
LET ME FINISH FIRST, IMPATIENT ONE.
WE DON'T DO LYING OR CHEATING,
WE JUST HAVE TO 'UN-POPULARIZE' HANADA THE NON-CHEATING WAY!
Grin
WHAT?
THE PLAN IS CALLED ...

"OJOU-SAMA'S REBELLION PART 2"! HANADA IMAGE DOWN BATTLE!
Bump
AH, SORRY HANADA-SAN.
Hanada-san
Shock!
YOU BETTER BE CAREFUL!
THAT HURTS YOU TWERP!
YOU ALL TOO! WHAT ARE YOU ALL LOOKING AT!
HANADA-SAN
CLASS HAS ALREADY BEGUN
SHUT UP, OLD MAN!
IT'S MY FREEDOM TO DO WHAT I WANT!
EH... EH... WELL...
Steps
WALK
Slow
WALK
Data Room

BANG!
What's the point of doing this?!
Don't change the topic!
OOH, THAT'S THE WAY.

CAN'T BE HELPED. RATHER THAN BOOSTING KYON-KYON'S POPULARITY, IT IS FASTER TO JUST RUIN YOUR IMAGE.
NOT ONLY ARE YOU A NEWLY TRANSFERRED STUDENT BUT YOU GIVE A FRESH FEELING, SO YOU'LL SURELY GET A LOT OF VOTES
SORRY, THIS IS ALL MY FAULT.
PFU!

YOU'RE ACTUALLY HAVING FUN, RIGHT
...


FOR NOW, ALL THOSE WHO HAVE NOT VOTED YET
WILL THINK 'HANADA-SAN IS ACTUALLY A BAD STUDENT',
SO THEY WILL THEN VOTE FOR KYON-KYON.
THIS WAY, KYON-KYON CAN WIN AND SHE CAN SUCCESSFULLY GET WATABE.
HANADA-SAN WILL THEN BE FREE FROM THAT PERVERT TOO.
NO REASON.
WHAT ARE YOU LAUGHING?

No choice! I've got to free myself from that pervert...
Such a cocky guy...
WILL THAT REALLY WORK?
TRUST ME!
This is your student council president, Watabe
Hello everyone!
what will the results be no one knows!
The committee members are now counting the votes
Will all students please gather at the complex immediately?
We're about to announce the winners of the popularity poll at the school sports complex
WILL THIS REALLY BE OKAY...
chatter
OPENS
LET US GO! THIS IS HANADA-SAN'S AND MY LOVE CEREMONY!
click
EVERY-ONE PLEASE LOOK FOR-WARD TO IT! ♡

Please don't let me win!
NO PROBLEM!
ARE YOU SURE THIS WILL BE OKAY?
WE'RE GOING TO ANNOUNCE THE WINNER NOW!
WAAA!
THE RESULTS ARE IN!
Ah! Please god!
CLAP
CLAP
CLAP
tock
tick
tock
tick
tock
tick
tock
tick
TOCK!
And Miss Betsumaru is..!!
The annual Betsumaru High Popular Poll Version 2000!
clatter
clatter
clatter
First I'll announce Miss Betsumaru
clatter

WHY?!
WHA...
CLAP
CLAP
CLAP
Big sister!!!
EH?
わあっ
2-6'S
Hanada Ran-san!
SFX: WAAA!
GOOD LUCK HANADA RAN
MY SWEET-HEART!
I LOVE YOU!!!
HANADA BIG SIS IS REALLY COOL!
EH?
waaa!
CLAP
CLAP
CLAP
AN EXPECTED RESULT.
WHAT DO YOU MEAN 'PROBABLY'?!
MY HARD WORK JUST WENT DOWN THE DRAIN!
CALM DOWN, CALM DOWN
...
PREVIOUSLY YOU ACTED LIKE A YANKEE, YOU PROBABLY SPURRED THE YANKEE-SAN'S INTEREST...
W-WHO ARE THEY...

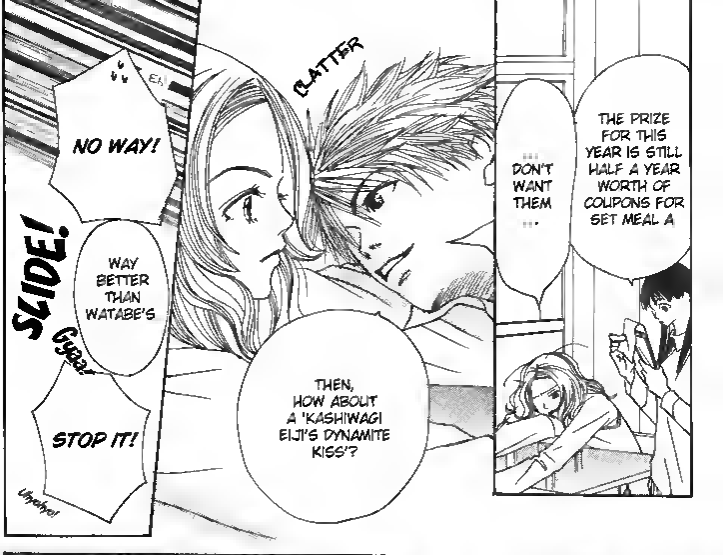
Otou-sama, Okaa-sama, your beloved only daughter, Hanada Ran,
This is the end...
will now become a bad girl who kisses, dates and holds hands before marriage...
Now I'll announce Mister Betsumaru!
Last year's winner Yagami Kyouko-san unfortunately only got second place this year!
NEXT WILL BE ME
Also from 26,
Kashiwagi Eiji-kun!
ARGERE
I'll hate you for the rest of my life, Kashiwagi you idiot!
Mister Betsumaru is...!
Slow witted!
Idiot!
Monkey!

ME?
"AAAAA
Eh?
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
pyuuu
... HAHA
SORRY, I GOT IT WRONG...
How could that be...
Hah-ah-ah
Now could the winners come up onstage?
SRAA
SRAA
WHO KNOWS ...?
What?! Wju?!
MAYBE IT'S BECAUSE TEAM KASHIWAGI ALWAYS HELPS OTHERS, SO HE'S VERY POPULAR WITH EVERYONE!
Waaa!
CLAP
CLAP
Very nice! Beating last year's winner Watabe Shizuru-kun by a mile!
A landslide victory!
So Cool!
CLAP
CLAP
SRAA
M. Watabe turned left-eyed
SRAA
SRAA

Shhh...
Waaa
CLAP
and they shall passionately kiss as proof
WHAT NOW?
HOW ARE YOU GOING TO GET ME OUT OF THIS?
WAIT!!!
Uuuuu
the winners shall become the school's official couple and start dating
From this year onwards, according to the new rule set by the student council
Eh...
Alright! Up you two go!
WAIT...
EH?
Nothing like that! A lie! Cancelled!
That was a joke!
WHAT?
I WAS JUST KIDDING!
DON!
WHAAAT... EH...
ME!!!
This year's prize is...
I forgot to tell everyone this!
OI, OI
WHAT'S WITH THAT?!

What's with this guy?!
WHAT?!
ONLY FOR FEMALES
WHO SAID I WAS GIVING IT TO YOU KASHIWAGI?! THAT'S DISGUSTING!
I DON'T WANT THAT!
The winner will be given 'a chance to go out with Watabe Shizuru' and 'a dynamite kiss from Watabe Shizuru'!
IT'S FINE
I'M NOT BEING SHY!
..I...
NO NEED TO BE SHY.
I LIKE THIS YOU ANYWAY. ♡
NOW, HANADA-SAN, LET'S HAVE A PASSIONATE KISS!
YOU'RE JUST DOING AS YOU PLEASE...
What's with you?
NO! I DON'T WANT TO!!!
I HATE THE MOST!!!
JERKS LIKE YOU ARE THE KINDS

Whoa...
Oi, the president just got totally rejected
Wow.
Whatever
Silence
HATE!
HATE
HATE
HATE
HATE
HATE
HATE
HATE
HATE
Whatever
RUNS!
HE RAN
AH...
What's with him...
CONGRATULATIONS TO THE BOTH OF YOU.
AH... ANYWAY...
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
AH, THANK YOU
COUGH
AH... SO TIRED
RUN
RUN
RUN
PRESIDENT!


THE PRIZE FOR THIS YEAR IS STILL HALF A YEAR WORTH OF COUPONS FOR SET MEAL A
...DON'T WANT THEM...
CLATTER
THEN, HOW ABOUT A 'KASHIWAGI EIJI'S DYNAMITE KISS'?
SLIDE!
NO WAY!
WAY BETTER THAN WATABE'S
STOP IT!

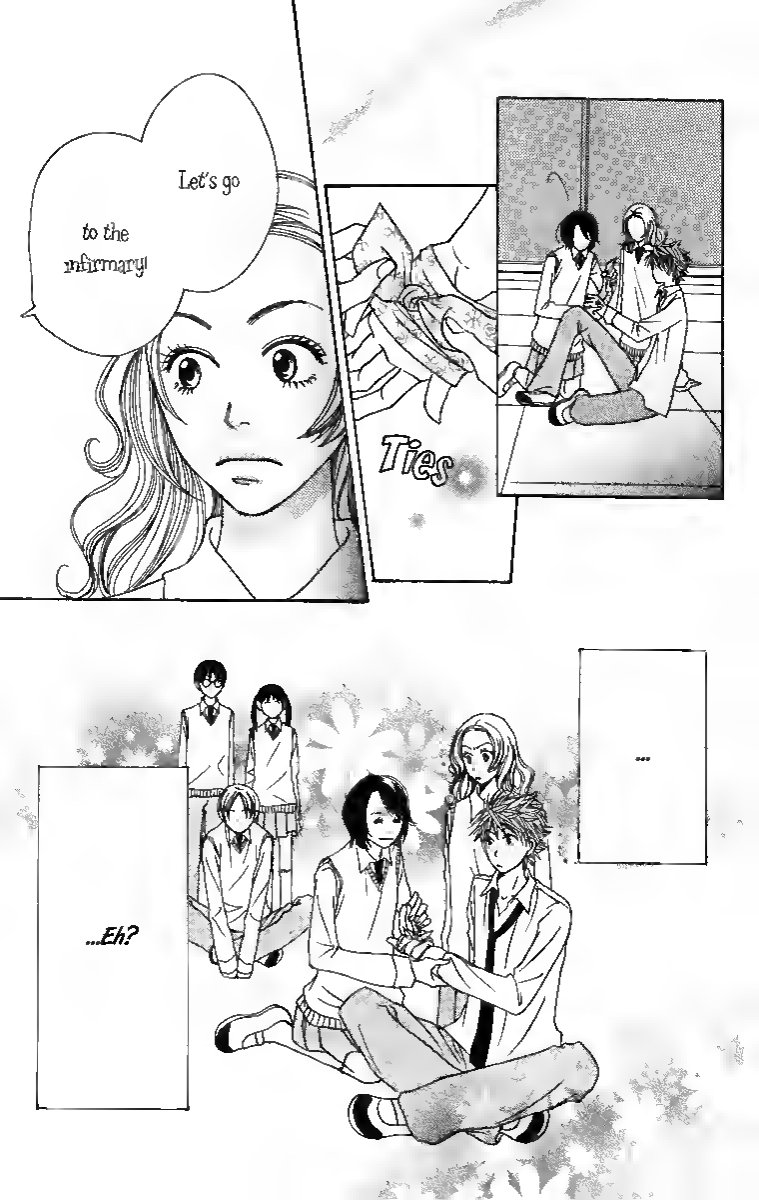
KYON-KYON...
KASHIWAGI-KUN, HELP!
STUNNED
WHAT?!
HE SAID HE'S GOING TO JUMP OFF THE SCHOOL ROOF!
THE PRESIDENT..

I'M REALLY HAPPY THAT I CAN SEE YOU ONE LAST TIME.
AH, HANADA-SAN,
BAM
WATABE-KUN!!
W-WHAT ARE YOU SAYING?!
DON'T DO THIS, PRESIDENT!
THIS ISN'T YOUR FAULT!
IT'S BECAUSE I DIDN'T USE MY FULL...
Shock
NO
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT THIS TIME!
WAH!
FINE! I'LL TAKE THAT BACK, ALRIGHT!
THAT...
T...
SO.
DON'T STOP ME!
FOR THE FIRST TIME IN MY LIFE, A GIRL SAID THAT SHE HATES ME
MOREOVER, SHE WAS THE ONE I LOVED THE MOST.
I'VE GOT NOTHING LEFT TO LIVE FOR.

WHAT? YOU ACTUALLY DON'T WANT TO DIE, RIGHT
SHUT UP! THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS!
RATTLE!
dok
dok
dok
WHAT ARE YOU DOING?! THAT WAS DANGEROUS!
WH-
WH-
WH-
!
IS THAT SO...
BUT IF YOU DIE, SOMEONE WOULD BE VERY SAD!
I DON'T MIND IF YOU DIED OR LIVED.
IT'S FINE, THAT'S HOW HE IS ANYWAY.
KYON-KYON..
Don't mind them.
NOT THAT!
DA-DUM
SO YOU WERE SHY, HANADA-SAN!

WAIT THERE, HANADA-SAN! I'LL BE RIGHT OVER..
CALL
WA-
AAAAAAAA
!!
WATABE-KUN!!!
This time it's really over!!
GRAB!
WHAT ....
WHAT ARE YOU TRYING TO DO?!
SAVED....
AH?
I haven't propsed yet
KASHIWAGI-KUN!
I'll hate you
RUNS

DON'T DO SUCH TROUBLE-SOME THINGS!
EVEN AN IDIOT LIKE YOU HAS SOMEONE WHO CARES FOR YOU!
HONESTLY...
CAN'T YOU THINK OF OTHERS?!
Kashiwagi-kun...
KASHIWAGI-KUN, YOUR HAND...!
Grab
EH?
AH
IT'LL BE GOOD WITH A FEW LICKS.
AS IF! YOU HAVE TO GO TO THE INFIRMARY...
EH?
THUD
RUNS


Let's go to the infirmary!
Ties
...
...Eh?

Happy Third Year Anniversary
@chibichan-scan!!
"HAPPY ANNIVERSARY! ICE-CREAM WITH CEREALS FOR EVERYONE!"
BECAUSE IT'S MOST LIKELY THE BEST THING EVER AND IT'S GOOD
FOR ANY OCCASION :D
- WIRBELWIND!!

* Hanada *

by Aya Nakahara

Translator: Elcrane
Proofreader: Untaintedsin
Editor: Wirbelwind11
QC: DaBlah

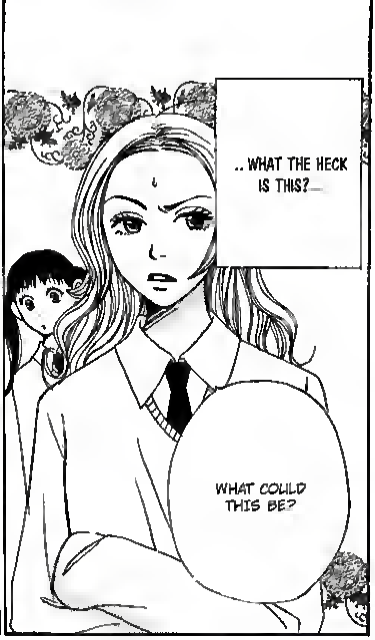
Visit us at:
#ochibichan@irc.irchighway.net
ochibichan.net

It's time for afternoon broadcasting
HEY.
YOUR HAND'S FINE ALREADY?
HM?
AH, IT'S TOTALLY FINE...
Here completely healed
Hard right hand
I GUESS THE RECOVERY SPEED OF A MONKEY IS TOTALLY DIFFERENT.
IT'S ONLY BEEN 3 DAYS, AMAZING...

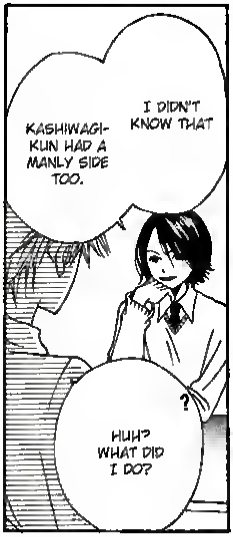
AH, WH-IT'S THIS? YOU'RE WORRIED ABOUT ME?
THAT'S NOT IT.
BUT KASHIWAGI-SAN LOOKED A LITTLE COOL THEN, RIGHT?
EH?
EVEN AN IDIOT LIKE YOU HAS SOMEONE WHO CARES FOR YOU!
...I-
IS THAT SO?
DROPS
from: the Pen-named Prince In Love Watabe Shizuru
To my beloved Hanada-san,
Today we have a poem addressed to the broadcasting club. Let us introduce it to you.
Next up.
What is it? What is it?
THAT PERSON...! TOTALLY DID NOT LEARN HIS LESSON!
What could be worse than this Burning?
SPEAKING OF WHICH...
NOOO!
scalded me like a burning heart.
Touching your shy lips,
THAT'S TOTALLY NOT A PEN-NAME.
WATABE -CHAN REVIVES!

KYON-KYON LOOKED WEIRD AT THAT TIME, RIGHT?
I THOUGHT SO TOO
EH?
SPEAKING OF WHICH, THAT'S RIGHT.
IT WAS WEIRD--
STOP
KASHIWAGI -KUN
I MADE A BENTO
PLEASE HELP YOURSELF, IF YOU LIKE.
DO-
-N!

ONCE KYON-KYON SETS HER MIND ON SOMETHING, SHE'LL PURSUE IT LIKE HER LIFE DEPENDS ON IT.
EH?
SHE RAN FOR STUDENT COUNCIL TO GO AFTER WATABE -CHAN.
BUT IN REALITY, SHE HATES THINGS LIKE THAT.
Ooh
Haha hahaha


.. WHAT THE HECK IS THIS?...
WHAT COULD THIS BE?

EH EH?
SHE CALLED THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT AN IDIOT.
HEY,
Oh, that
AH—
DIDN'T YOU SAVE THAT ANNOYING, IDIOTIC STUDENT PRESIDENT?


KASHIWAGI-KUN HAD A MANLY SIDE TOO.
I DIDN'T KNOW THAT
?
HUH? WHAT DID I DO?

UP TILL NOW, MY THOUGHTS TOWARDS THE PRESIDENT HAVE BEEN WRONG.
SOMEONE ELSE SAID THE SAME THING AS WELL...
YOU KNOW...
I NOTICED THAT

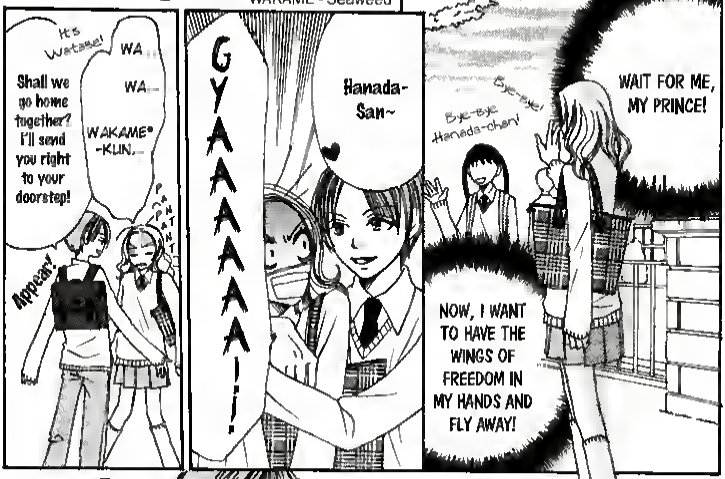
EH.
TURNS
I SEEM TO HAVE FALLEN FOR YOU, KASHIWAGI-KUN
I
WHAT...?!
UFU♡
...
OH...
WELL, THIS HAS NOTHING TO DO WITH ME.
EH?
EVEN KYON-KYON, OR SOMEONE WITH POPULARITY...
I can't believe this
THERE ARE ACTUALLY PEOPLE WITH SUCH WEIRD TASTES
HEH

My prince!
FREEDOM
Released from fiancé status!
Kyon-kyon becomes Kashiwagi's bride,
Kyon-kyon works hard,
Hooks up with Kashiwagi,
Ah!
MM?
WAIT A MINUTE.
NICE ONE, KYON-KYON!
SNAP
ISN'T THAT PERFECT?!
AH, I'M ACTUALLY A REALLY GOOD PERSON.
OH, THANK YOU. HANADA-SAN IS QUITE A GOOD PERSON.
HEY.
I WILL SUPPORT YOUR LOVE WHOLEHEARTEDLY.
I TOLD YOU TO STOP CALLING ME KYON-KYON.
KYON-KYON
Heh
PAT

I CAN SUPPORT ANYONE'S LOVE IF I WANT TO.
EVIL GRIN
SHIVER
DON'T GO SUPPORTING THINGS AS YOU WISH
Hey!
THERE'S NO WAY I'M BECOMING A DISTANT ISLAND FARMER'S DAUGHTER-IN-LAW!
BLOW
THANKS
THAT MAY BE SO, BUT...
GO FOR IT, KYON-KYON!
...AN INTELLIGENT AND GLAMOROUS RICH PRINCE,
AND HAVE A CASTLE-LIKE HANADA GOTEN* WITH A POOL OVERSEAS!
I CAN SEE THE LIGHT IN MY FUTURE!!
THAT'S RIGHT! MY DREAM IS TO MARRY...

*GOTEN JAPANESE CASTLE

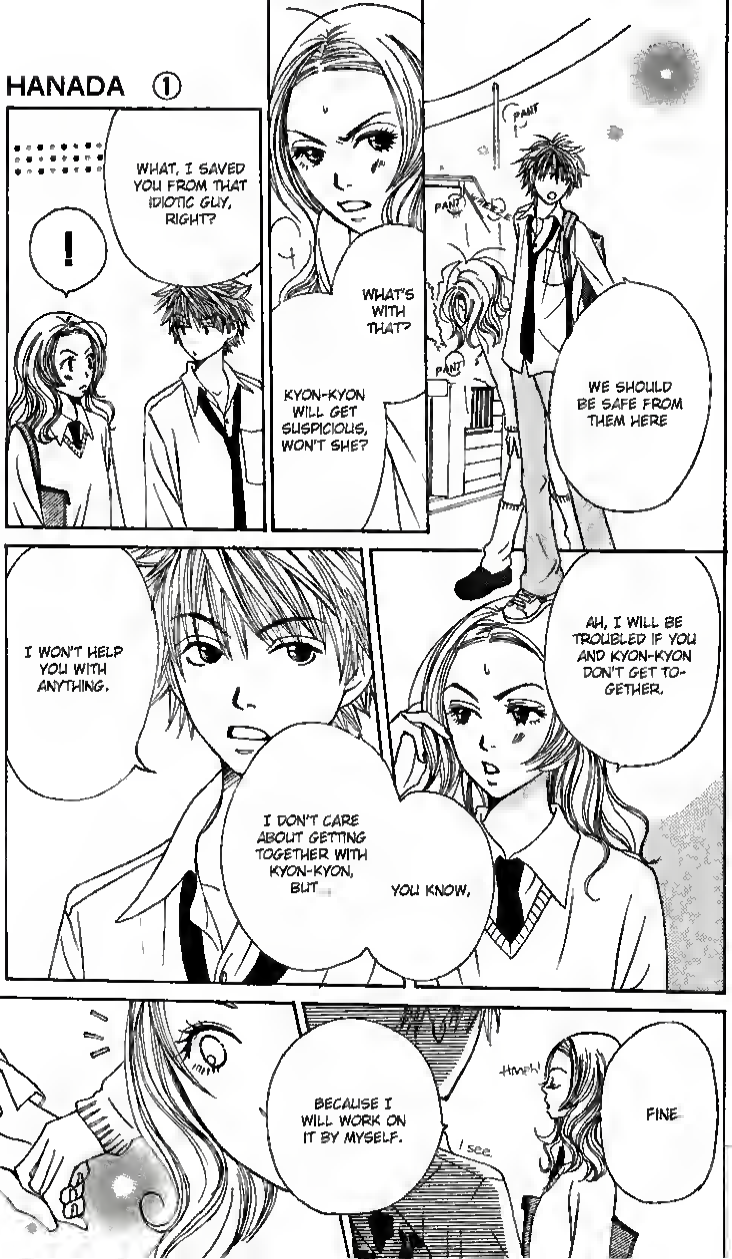
*WAKAME - Seaweed



Then I'll follow you without letting you notice anything.
Ah, that's right. You're shy, aren't you?
NO, THANK YOU I REALLY APPRECIATE THE THOUGHT THOUGH.

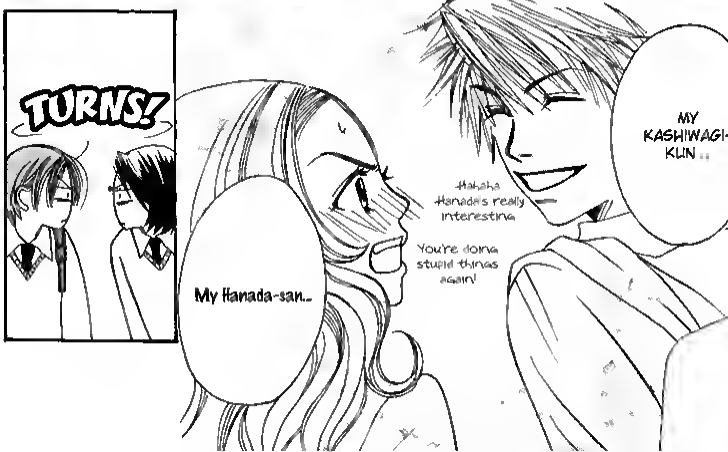
KASHIWAGI-KUN...
Don't interrupt my happy talk with Hanada-san.
It's you again?
YOU ARE ONE WHO DOESN'T LEARN FROM LESSONS, RIGHT?
Ahaha
What an interesting thing to say.
STALKER?!

Let's ignore him and move on, Hanada-san
HASHIWAGI-KUN! LET'S GO HOME TOGETHER!
I TOLD YOU I'M GOING HOME ALONE.
YOU...
WOULD BE GOOD, RIGHT?
EVEN ONE WORD OF THANKS TO YOUR SAVIOR,
I have absolutely no idea what you're talking about
CRAP, IT'S HERE!
SRRRC!
LET'S ESCAPE, HANADA!
EH?!
RUNS!
WAIT...!
Aah!
Where are you taking Hanada-san--
Kashiwagi!
KASHIWAGI-KUN!


WHAT, I SAVED YOU FROM THAT IDIOTIC GUY, RIGHT?
!
WHAT'S WITH THAT?
KYON-KYON WILL GET SUSPICIOUS, WON'T SHE?
PANT
PANT
PANT
WE SHOULD BE SAFE FROM THEM HERE
AH, I WILL BE TROUBLED IF YOU AND KYON-KYON DON'T GET TOGETHER.
I WON'T HELP YOU WITH ANYTHING.
I DON'T CARE ABOUT GETTING TOGETHER WITH KYON-KYON, BUT
YOU KNOW,
BECAUSE I WILL WORK ON IT BY MYSELF.
Hmph!
I see.
FINE

HOW ...!
HOW LONG DO YOU PLAN ON HOLDING MY HAND?!
AH.
IT DOESN'T MATTER ANYWAY
IT'S NOT FINE!
LET GO OF ME!!
N.O.
LET GO!
GYAA!!! GYAA!!!
STUDENT COUNCIL PRESIDE-NT..
PANT
... Vice Preside-nt..
PANT
PANT
PANT

WHAT'S UP WITH THOSE TWO?
THEY'RE ACTING SUSPICIOUS.
WHEEZ
PANT
Ah... That's what I've been thinking too.
PANT
WHEEZ
PANT
PANT


MY KASHIWAGI-KUN...
Hahaha Hanada's really interesting
You're doing stupid things again!
My Hanada-san...
TURNS!

The perfume I bought gives off a nice smell at a close distonce, however, it smells like poo once you get for owoy. I had my sister try it out...

What the heck! I sorted the poo perfume os nonburnoble gorboge.

I won't buy it again.

Please be careful of perfumes everyone.

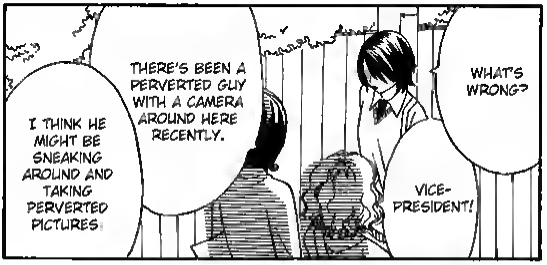
Thot is, if you wont to be o naturally fragrant female.

Like the fragrance of shompoo or something...

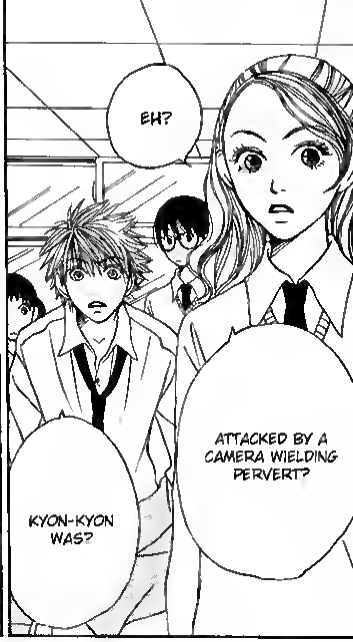
Aaoh... I wonder how many people ive met while weoring the poo perfume. Remembering is scory.

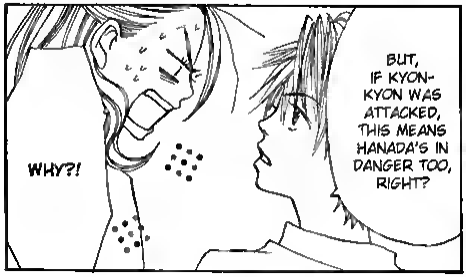
Ive written poo several times now.

Counting the number of times is scory os well. Such vulgarity! Though, I just wanted to tolk about feminine perfume, so yeah...

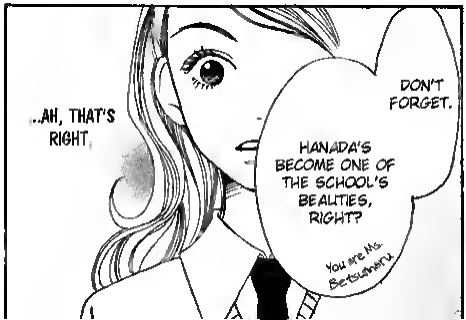

I THINK HE MIGHT BE SNEAKING AROUND AND TAKING PERVERTED PICTURES.
THERE'S BEEN A PERVERTED GUY WITH A CAMERA AROUND HERE RECENTLY.
WHAT'S WRONG?
VICE-PRESIDENT!

I'VE HEARD ABOUT THAT TOO.
THEY'RE HANGING AROUND SOMEWHERE NEAR THE SCHOOL.
WHAT'S HE SHOOTING WITH THE CAMERA?
YOU KNOW, HIGH SCHOOL GIRLS IN DIFFERENT PLACES.
SOB SOB SOB SOB
I WAS.
IT WAS REALLY SCARY. SO SCARY.

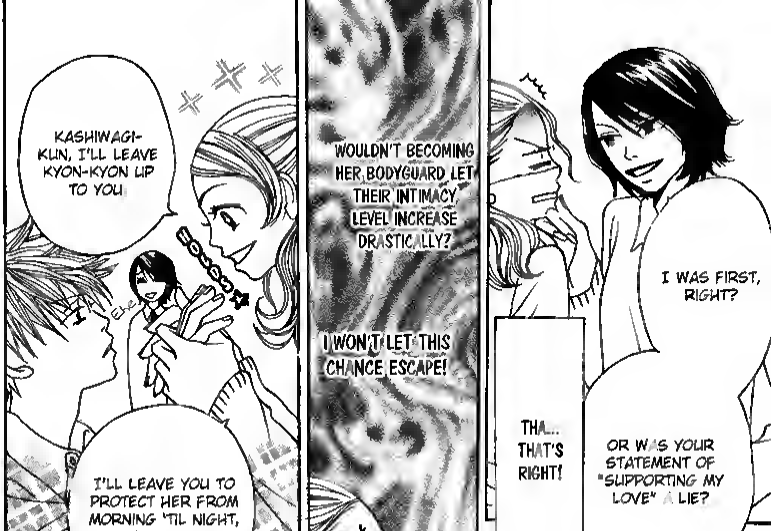

EH?
ATTACKED BY A CAMERA WIELDING PERVERT?
KYON-KYON WAS?


WHY?!
BUT, IF KYON-KYON WAS ATTACKED, THIS MEANS HANADA'S IN DANGER TOO, RIGHT?

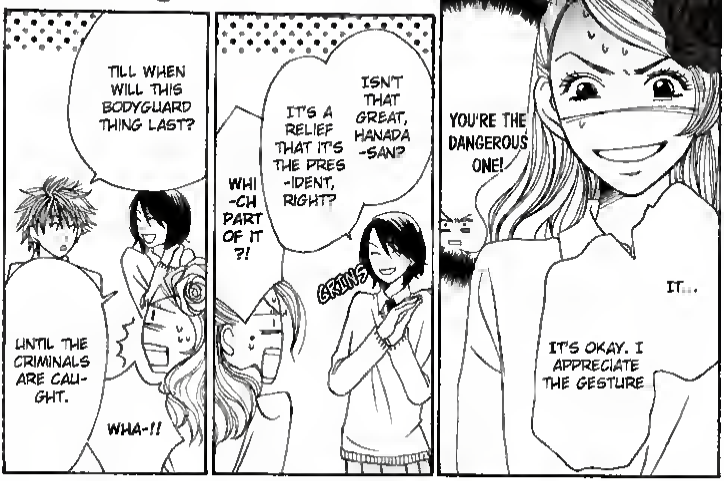
NO! WHAT THE HELL?!!
MAYBE SELLING THEM OFF TO MANIACS
What kind of places?!
Eyelashes
NOO!
PROBA-BLY


..AH, THAT'S RIGHT.
DON'T FORGET.
HANADA'S BECOME ONE OF THE SCHOOL'S BEALTIES, RIGHT?
You are Ms. Betsumiya.

Wah!
WHAT SHOULD I DO?! HEY! ISN'T THAT SCARY?!
KASHIWAGI -KUN.
WHAT CAN WE DO?
Ufuun!
I'M CURRENTLY THE PRETTIEST GIRL IN SCHOOL!
Ah
NOW'S NOT THE TIME TO BE HAPPY ABOUT IT.
Oi
BODYGUARD?
PLEASE! BE MY BODYGUARD!
Ehe 3
HANADA-SAN.
THEN.. THEN, ME TOO...?
BOTH AT ONCE? IMPOSS -IBLE!
Hm?
AH! I SEE.
ISN'T THAT GREAT?
WHY ME?
I'LL EVEN PAY FOR IT!
I AM ASKING THIS AS A REQUEST TO TEAM KASHIW -AGI.


KASHIWAGI-KUN, I'LL LEAVE KYON-KYON UP TO YOU!
I'LL LEAVE YOU TO PROTECT HER FROM MORNING 'TIL NIGHT, DON'T LET YOUR GUARD DOWN!
WOULDN'T BECOMING HER BODYGUARD LET THEIR INTIMACY LEVEL INCREASE DRASTICALLY?
I WON'T LET THIS CHANCE ESCAPE!
I WAS FIRST, RIGHT?
THA... THAT'S RIGHT!
OR WAS YOUR STATEMENT OF "SUPPORTING MY LOVE" A LIE?

SUDDENLY APPEARS!
There's no need for that, boy.
THEN, HANADA-SAN WILL BE UNDER OUR-
THEN... WHAT ABOUT HANADA?
I'LL...
WHAT SHOULD I DO...?
fucks.
Wha?!
I will
be guarding Hanada-san...
...from morning till night.


TILL WHEN WILL THIS BODYGUARD THING LAST?
UNTIL THE CRIMINALS ARE CAUGHT.
WHA-!!
WHI-CH PART OF IT?!
IT'S A RELIEF THAT IT'S THE PRES-IDENT, RIGHT?
ISN'T THAT GREAT, HANADA-SAN?
GRINS
YOU'RE THE DANGEROUS ONE!
IT...
IT'S OKAY. I APPRECIATE THE GESTURE

I'm sorry, Hanada-san.
WHAT?
OK, ROGER THAT
KYA! ♡
WR...
THEN, I'M COUNTING ON YOU.
OK, LEAVE IT TO ME.
IT'S VERY IMPRUD-ENT!
Isn't that imprud-ent?
SIGH
I just thought that it would be great if the criminal never got caught.

THIS IS WRONG.
Trembles
IT'S THAT BUT IT'S WRONG SOMEHOW.
WRONG!!!
I will definitely catch the criminal too
That doesn't really matter
ME?! WHY?!!!
HANADA -SAN SHOULD MAKE SOME FOR THE PRESIDENT TOO
AH, THAT'S RIGHT.
OH...
You're not sad
HEEH...
Looks amazing
AS MY BODYGUARD, I SHOULD PROVIDE YOU WITH ENERGY.
THESE WERE..
MADE BY KYON-KYON?
Delicious
THAT'S RIGHT. COOKING IS MY FORTE.

HANDA-SAN ISN'T VERY GOOD AT COOKING, IS SHE?
Snicker
PISSED
WHAT THE HELL?
WHAT ARE YOU SAYING?
DO-
-N
MY CULINARY SKILL IS SAID TO BE THAT OF A FIRST-CLASS CHEF'S.
RAN-CHAN, THAT WAY OF HOLDING A CHOPPER IS...
IT HURTS!
I'VE CUT MY FI-FINGER! OKAA-SAMA!
AH, ''
DON'T PANIC. I WILL GET A BANDAGE NOW.
''
SHUT UP! IT'S A GIRL'S PRIDE!
WELL, RAN-CHAN SHOULD BE TRAINING TO BE A HOMEMAKER FOR EIJI-KUN'S SAKE BY NOW, RIGHT?
WHY DID YOU HAVE TO MAKE UP SUCH A LIE?

MUM! I AM ..
THAT'S RIGHT. THANKS, BRIDE.
GRIND TEETH~!
I SAID I AM NOT YOUR BRIDE!
YEAH YEAH.
Please forgive me.
Wah!
AMAZING, KYON-KYON!
I WANTED TO TRY CHINESE CUISINE TODAY.
Uhuh!
Drool
AMA-ZING!
IT LOOKS LIKE SOME-THING SOLD IN SHOPS!
LOOKS DELICI-OUS.
Nausea
Anyways, I have never done cleaning or laundry.
Nausea
IT'S BAD. I CAN'T DO ANYTHING.
HANADA-SAN!
Why?

HUGS
WATCH OUT!
GYAAAA!
Phew
That was dangerous. You almost had a picture taken.
LIAR!!
AH,
YOUR BUTTON HERE CAME OFF.
EH?
AH.
LET ME FIX IT FOR YOU.
HEE...
KYON-KYON EVEN BROUGHT ALONG A SEWING SET.
Watch out!
Hana-ada-san!
Hana-san!
BECAUSE SHE'S A GIRL.
EH, ALREADY?
Waaaaw
HERE, IT'S DONE.
TAKES OFF
STRIPS
Ha... Hanada-san, In such a place what are you tring to.
Oh no how embarassing!
OH, WATABE-KUN. YOUR BUTTON CAME OFF. LET ME FIX IT FOR YOU.

Ding-!
Dong-!
HAND IT OVER.
Is that how you borrow?
Sewing kit.
GRABS
Oh
Shake
IT'S NOISY! I CAN'T FOCUS!
It's alright. I'll be waiting all day.
I WILL, DO IT FOR YOU
LET'S GO HOME, HANADA-CHAN
GIVE UP ALREADY, HANADA...
'CAUSE I'M YOUR BODY-GUARD, RIGHT?
IS YOUR HOUSE SOMEWHERE NEAR HERE?
THANK YOU.
NO IT'S FAR
GUESS WE CAN'T HELP IT.
I'LL LEAVE HANADA TO WATABE. I'LL SEND KYON-KYON HOME FIRST.
YOU'LL SEND ME HOME?!

Watch out!
IT DOESN'T SEEM LIKE YOU'RE NOT WILLING AFTER ALL.
Nauseous
HM.
I will be right ins
IT'S ALL ACCORDING TO PLAN.
Pan-gurl
AT THIS RATE, IF THESE TWO STICK TOGETHER,
WHAT'S WITH "YOU'RE NOT GOING TO HELP"?
Ahaha
THE LIGHT IN MY FUTURE WILL..
...KYON-KYON, YOU'RE BEGINNING TO SOUND LIKE WATABE.
BUT I'M HAPPY BECAUSE THIS WAY, I CAN SPEND MORE TIME WITH KASHIWAGI.
WHERE THE HECK'S THE PERVERT HIDING?
HE'S NOWHERE TO BE FOUND.
Nauseous
Nauseous
Nauseous

STANDS!
STOP FLIRTING IN THE CLASS-ROOM!
FLIRTING?
HANADA-SAN, CAN YOU NOT GET IN THE WAY HERE?

Nauseous
HITS
Stop that already...
OUCH
Nauseous
Nauseous

YOU'RE ... SUPPOR-TING ME, RIGHT?
THAT'S RIGHT!

Nauseous
Nauseous
MAYBE I'VE EATEN SOME-THING BAD
WHAT'S WRONG? FEELING UNWELL?
A LITTLE

WHAT COULD THIS BE? SOMEHOW I HAVE THIS QUEASY SENSATION

AH!
I'VE FOUND THE PERVERT!
HUH?

HM?

Nauseous
Nauseous
Ding-!
Dong-!

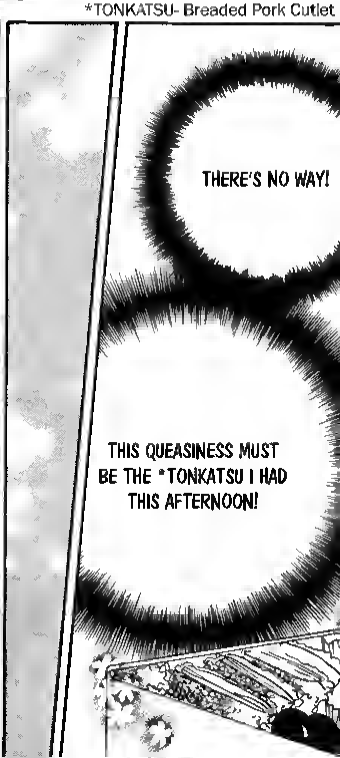
HANADA -CHAN!!!
WHAT'S WRONG WITH HANADA?
WHAT?!
SHE RAN OFF AFTER SAYING SHE FOUND THE PERVERT.
Stop
PANT
LOOKS AROUND
PANT
...HOW DISGUSTING. HE'S DEFINITELY SOMEWHERE HERE...
GYAAAAAAA!
HANADA!!!
PANT
LISTEN, JUST NOW THE PERVERT WAS-
IDIOT!
EH.
GRABS
SHOCKED
Phew
WHAT, IT'S KASHIWAGI-KUN

YOU DON'T KNOW WHAT KIND OF GUY THE OPPONENT IS!
I CALLED YOU AN IDIOT BECAU-SE YOU ARE AN IDIOT!
DID YOU JUST CALL ME AN IDIOT?!
NEVER IN MY LIFE HAVE I BEEN CALLED AN IDIOT!
AH...

WHAT IF SOMETHING HAPPENS TO YOU WHEN YOU GO ALONE, HANADA?
IT COULD HAVE BEEN A VERY DANGEROUS GUY FOR ALL YOU KNOW!
WHAT ARE YOU SA-
...AH, THAT'S RIGHT. IT'D BE TROUBLESOME IF THE CRIMINAL WAS CAUGHT, RIGHT KASHIWAGI -KUN?
EVEN THOUGH YOU SAY YOU'RE HER BODYGUARD, YOU'RE JUST EATING BENTOS AND GIGGLING AWAY, AREN'T YOU?
...HUH?
YOU WON'T BE ABLE TO ACT ALL LOVEY-DOVEY WITH KYON-KYON ANYMORE RIGHT?
WH...
WHAT'S WITH THAT

Nauseous
...
HANADA
...
AAH, THE QUEASY FEELING AGAIN...
AT THIS RATE, YOU'LL GET MARRIED TO KYON-KYON, RIGHT?
IN THE END, YOU JUST NEEDED A BRIDE, RIGHT?
IT DIDN'T HAVE TO BE ME, DID IT?
WOULDN'T KYON-KYON, WHO COULD DO ANYTHING, MAKE A GREAT BRIDE?
WHAT?
THAT'S JEALOUSY, YOU KNOW?
Or something like that
JEA-... JEALOUSY?!
DON'T SAY SUCH IMPOSSIBLE THINGS! IT'S DISGUSTING!
I'VE GOT IT WRONG?
YOU'RE WRONG!
WHAT, HOW DID I GET IT WRONG?
Hmph!
SERIOUSLY, DON'T FLATTER YOURSELF!

*TONKATSU- Breaded Pork Cutlet



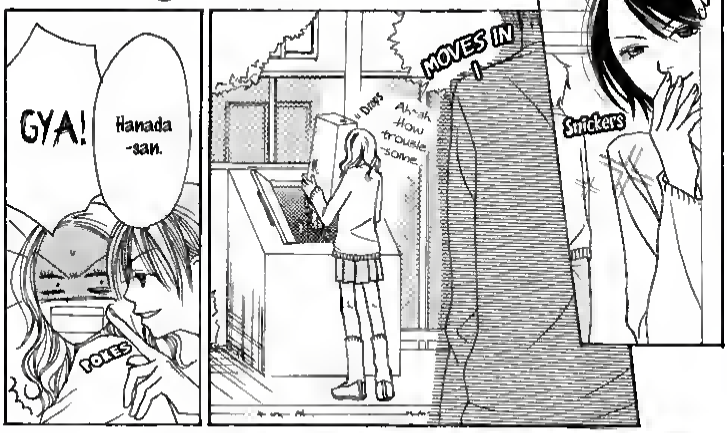
STANDS UP.
I THINK THAT SOMEDAY YOU WILL MAKE A GREAT WIFE.
STOP THAT...
Uhuhu
Hanada-san?
Stand
What's wrong?
MY STOMACH'S NOT FEELING TOO GOOD. I'M GOING TO THE INFIRMARY...
pale
TURNS BACK
KA.. KASHIWAGI -KUN!
TODAY TOO, PLEASE ESCORT ME RIGHT TO MY HOUSE!
HANADA -CHAN?
HANA..
DON'T COME!
Then I too will-
STONED
RECENTLY, HE'S EVEN BROKEN INTO THE SCHOOL.
I'M THINKING OF FOCUSING ON LOOKING FOR THE CRIMINAL.
THAT'S,
SORRY TO SAY BUT, FROM NOW ON, CAN YOU GO HOME WITH TAMAI?
EH?! WHY..?

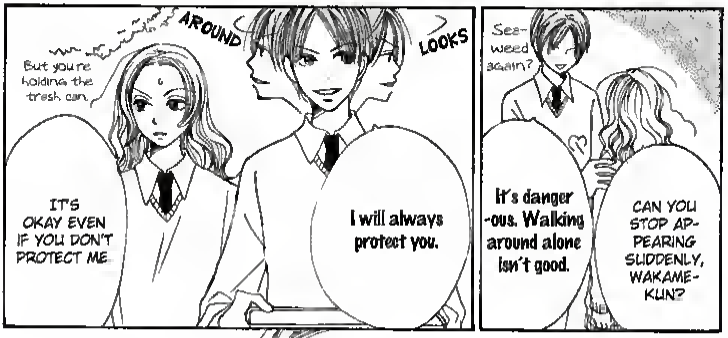
Hm?
I'VE
COME UP WITH A BATTLEPLAN.

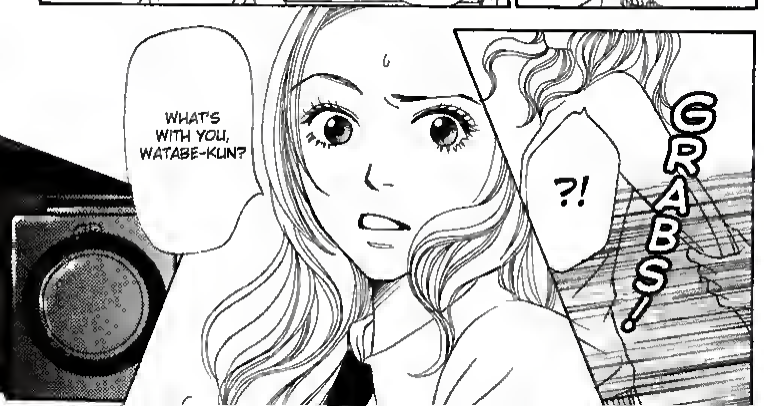
Oh!
Whatever
Hmm?

Student Council Room
What are you saying?
PLEASE TAKE THIS SERIOUS -LY!
IT'LL BE TROUBLESOME IF THE PRESIDENT CAN'T KEEP A HOLD ON HANADA-SAN PROPERLY!
BAM!
I'm working harder than ever before!

...STRANGE.
Nauseous
Nauseous
Nauseous
EVEN THOUGH I TOOK THE STOMACH MEDICINE, IT'S NOT WORKING
Nauseous
Nauseous
Nauseous
Nauseous
AS ACCORDING TO PLAN, I WILL...
2-6
...I SHOULD BE LOOKING FOR MY PRINCE.
DRAG
DRAG
DRAG
DRAG
I CAN'T TAKE THAT GUY'S WORDS FOR REAL.
Kekeke
IT'S JEALOUSY
It's not that great really
Heh. Then Kyon-kyon excels at kendo too?


GYA!
Hanada -san.
DOKI
DOKI
Ahhh How trouble-some
MOVES IN
Snickers


AROUND
LOOKS
But you're holding the trash can.
IT'S OKAY EVEN IF YOU DON'T PROTECT ME.
I will always protect you.
Seaweed again?
It's danger-ous. Walking around alone isn't good.
CAN YOU STOP APPEARING SUDDENLY, WAKAME-KUN?


WHAT'S WITH YOU, WATABE-KUN?
?!
GRABS!

CLICK!
GRIN
WHA ..
THE PERVERT!
SLAM
If you dare lay a fin-
Pff!
STEPS IN
They're here.
You bast-ard!
What are you trying to do to Hanada-san?
WATABE-KUN!
WATABE-KUN!
FALL

HEY!
HEY, WATABE-KUN, WAKE UP!
THIS CAN'T BE... WHAT'S GOING ON HERE?
AH!
STAND CLOSE
THIS GIRL'S THE MISS BETSUMARU GAKUEN?
HEY!
OH...
AS EXPECTED, SHE'S REALLY CUTE.
ISN'T SHE?

...SOME...
IF WE TAKE LOTS OF PHOTOS, THEY WOULD SELL GREATLY!
WOULDN'T THEY?

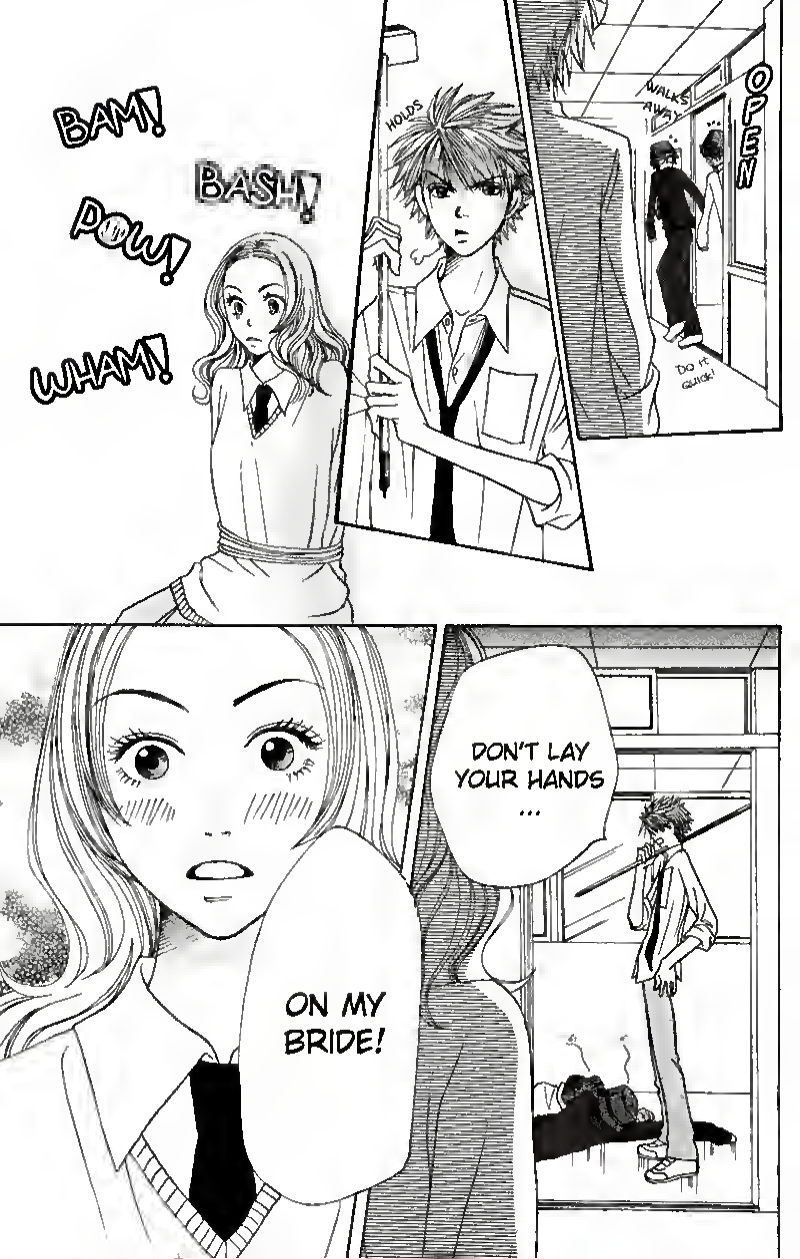
EH?
This didn't turn out as planned!
SOMEBODY SAVE ME!
I HAD ALREADY INSTRUCTED THE PEOPLE INVOLVED TO LOSE AS IF THEY WERE OVERPOW -ERED
THAT CAN'T BE POSSIBLE ...
They even hit me till I blacked out, what's with that?!
Wasn't it supposed to be that when those phony perverts assault Hanada-san
I would heroically come to her rescue by beating them up?
THEN, THOSE WERE...?
WHERE'S HANADA -SAN?
WE WERE KINDA HUNG UP ON THE DISGUISES
PANT
PANT
KWI
YOU GUYS ARE STILL ...
RUNS
RUNS
Anyway, where did Hanada-san go?
BEATS ME...
VICE PRESIDENT, WE'RE LATE!

OPENS
KASHIWAGI-KUN!
KASHIWAGI!
PANT
PANT
PANT
HANADA-SAN GOT TAKEN AWAY BY THE PERVERTS!
EH?!
RUNS
RUNS
RUNS
I WILL LOOK AROUND THE OLD SCHOOL BUILDING!
THEN, WE WILL LOOK THAT WAY!
RUNS
WHAT ARE YOU DOING, WATABE?!
Hanada-chan!
Something... went wrong with the plan.
RUNS
RUNS
RUNS

Social Science Database Room
CLICK!
PANT
HANADA...
I'M THE SCHOOL'S PRETTIEST GIRL!
WHAT DO YOU MEAN WEIRD?!
STOP MAKING SUCH WEIRD FACES.
HEY, PLEASE, I BEG OF YOU...
WHAT?!
ANYWAY, LET'S JUST TAKE SOME NUDE PICTURES THEN ESCAPE.
GOT IT.
MUTTER
HURRY UP AND TAKE HER PHOTO!
STOP MAKING SUCH LOUD NOISES.
MMPH! HMPPH!!!

KASHIWAGI-KUN!
KA...
CHOMP
OUCH—!!
Kashiwagi?
RUNS
*ANIKI: Big Brother
GYA
GYA
GYA
SA-VE-ME-EE-!!
NOOOO!
WAH! WAH! WAH! WHAT SHOULD WE DO, *ANIKI?
SHUT UP

GASHA-!
SA..
Ah?
HANADA!
KASHIWAGI-KUN...
SIZER
THIS IS BAD! RUN AWAY!


BAM!
BASH!
POW!
WHAM!
HOLDS
WALKS AWAY
OPEN
DO IT QUICK!
DON'T LAY YOUR HANDS ...
ON MY BRIDE!

DON'T LAY YOUR HANDS...
...ON MY BRIDE.

...
ARE YOU OKAY, HANADA?
...HANADA?
HANA-DA? Can you hear me?
IT'S SO WEIRD.
WHY IS IT GLITTERING AROUND THIS PERSON?

AS I THOUGHT, MY BODY'S BECOME STRANGE SOMEHOW.
WAAAAAAH! I WAS SO SCARED!!!
I SAW KASHIWAGI-KUN...
...AS A PRINCE!

No words needed!
We love you Winty!
Happy Birthday!

* Hanada *

by Aya Nakahara

Translator: Vampickle
Proofreader: Da-manta-ray
Editor: Pigasus
QC: Angelintheice

Visit us at:
#ochibichan@irc.irchighway.net
ochibichan.net

I DIDN'T REALLY KNOW WHAT WAS HAPPENING
BY THE TIME I REALIZED IT, I WAS CALLING OUT FOR KASHIWAGI KUN
JUST LIKE THAT, PRINCE CHARMING CAME TO SAVE HIS PRINCESS IN DISTRESS
Prin cess
DON'T YOU DARE LAY A HAND ON MY BRIDE!

HAND?
HAND
COME WITH ME
OW OW
ARE YOU ALRIGHT?
YEAH... I GUESS...
KASHI-WAGI!!!
DOESN'T
IT DOESN'T MATTER!
LET GO!
AH AH!
PANT
PANTS
Ha... Hanada-san! Are you alright?!
DID THEY DO ANYTHING WEIRD TO HER?!
WOW
YOU'RE SLOW...

Hanada-san, I shall escort you home.
NO, THANK YOU.
YOU DON'T HAVE TO,
I WILL SEND HER BACK.
Pardon?
NOTHING MUCH REALLY HAPPENED.
But it was close.
Phew
STEP ASIDE, YOU USELESS IMBECILE!
Ugh!
sigh
LET'S GO, HANADA.
EH?
AH, OKAY.
...
SEE YAH, DEADHEAD!

We can't let them get any closer!
We must stop them!
UNDER-STOOD, PRESI-DENT!
This is bad.
DON'T YOU THINK THE ATMOSPHERE BETWEEN THEM IS BETTER NOW?
HEY...
REALLY? THAT'S GREAT!
I THINK WE'RE HAVING STEAK FOR DINNER TONIGHT.
I'M STARVING...
I MUST BE OUT OF MY MIND.
I ENVISIONED YOU AS A PRINCE JUST A WHILE AGO.
Chirp
Chirp

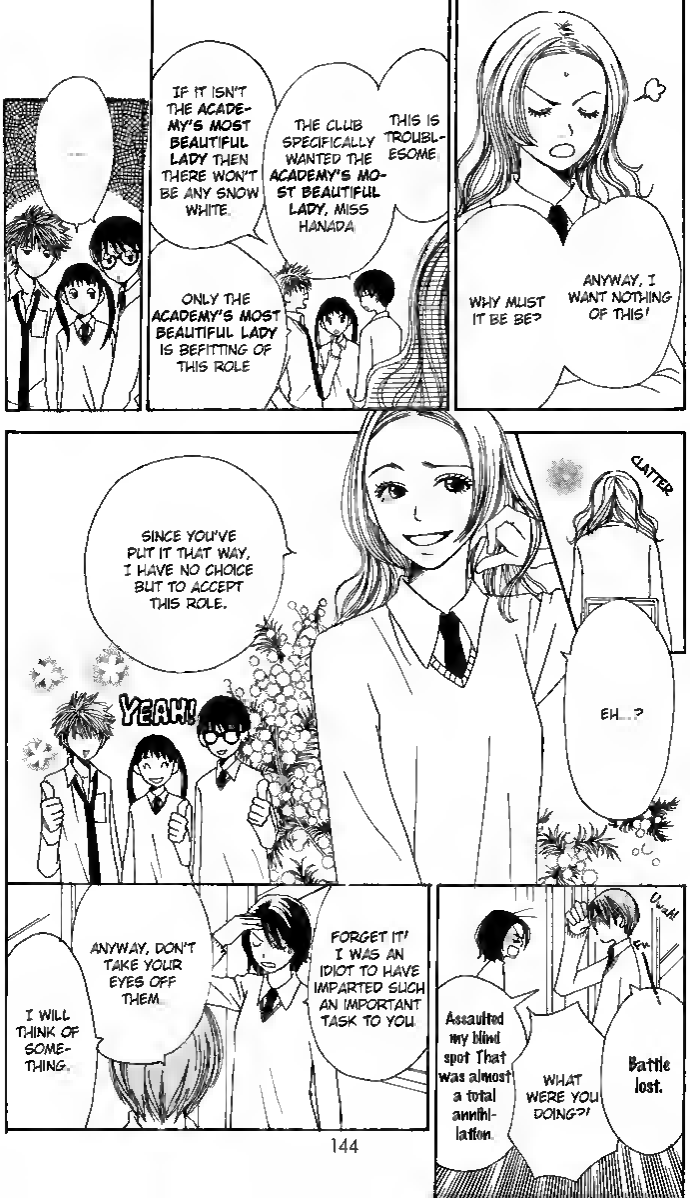
I'M 100% SURE IT'S MY IMAGINATION!
MUST BE MY IMAGINATION
NO MATTER WHAT, KASHIWAGI-KUN CAN NEVER BE A PRINCE!
...YES! THAT MUST BE IT!
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
FLAP
FLAP
HOW CONCEITED!
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Cluck
Ugh
SINCE WHEN WAS I YOUR BRIDE?!
"MY BRIDE"?!
BAM
THE CHICKEN AGAIN...!
KASHIWAGI-KUN!!!
...
ANNOYED

BADUMP
MORNING, HANADA!
?!
SLUMP
WH... WHAT HAPPENED?!
MY H-H-HEART...
My suppose-to-be-a-
PANT
PANT
PANT
PANT
HANADA?
ARE YOU ALRIGHT?
I'M FINE I JUST FEEL A LITTLE GIDDY...
AND YOU, AT LEAST WEAR YOUR CLOTHES AT HOME...
...WHAT IS HAPPENING...?

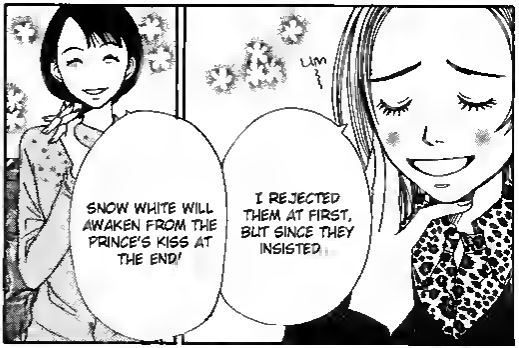
HANADA ①
IS YOUR TUMMY ACTING UP AGAIN?
IT'S MY HEART THIS TIME...
EH? IT SOUNDS SCARY SOMEHOW!
I SHOULD GO TO THE HOSPITAL...
HAA...
HANADA RAN, FRUSTRATION TO THE MAX
Kashiwagi-*senpai!
Ah! There!
*SENPAI...AN HONORIFIC FORM USED TO ADDRESS ONE'S UPPERCLASSMEN.
ANGRY
AH! MY STOMACH AGAIN...
THEY GAVE IT TO ME.
They say it's cookies.
HUH? I GUESS...
You were the one who caught the peeping tom, right?
HIS ADMIRERS HAVE INCREASED SIGNIFICANTLY.
WHAT A QUICK TURN OF TIDE.

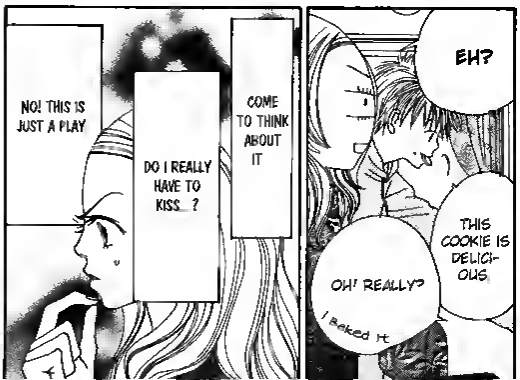
SO FRUSTRATING!
Hugs
MITLE
!!
WHAT?! YOU'RE BEING OBNOXIOUS!
HUH? WHY?
HOLD IT!
DON'T GET TOO CLOSE TO ME, OKAY?
IF YOU DO, MY BODY WILL GET ALL UNC-OMFORTABLE!
HELP THE DRAMA CLUB?
THE THIRD YEARS COULDN'T PARTICIPATE SO THEY'RE LACKING MANPOWER
YEAR 2000 FALL DRAMA CLUB PUBLIC PERFORMANCE
SNOW WHITE
IT SEEMS TO BE THEIR TRADITION TO PERFORM SNOW WHITE IN AUTUMN
THEY PERFORMED SNOW WHITE LAST YEAR, TOO!
GYAAA-!!
STOP IT!
NO!
KASHIWAGI-KUN, WE HAVE WORK TO DO

THEY DON'T HAVE ANYONE TO TAKE THE LEADING ROLES THIS YEAR, SO THEY ARE THINKING OF ASKING HANADA-SAN AND KASHIWAGI-KUN TO DO IT.
HUH? ME?!
NO WAY!
BESIDES, I HAVEN'T BEEN FEELING WELL RECENTLY.
AND I DON'T LIKE TO MEMORIZE SCRIPTS
Hey,
I have heard everything you said.
Greetings!
YOU AGAIN, WATABE!
How annoying.
Fu
The Prince you mentioned should ultimately be Watabe Shizuru, the Prince of Love.
And the princess for one such as myself,
there is only one person in this school!
Hanada-san, please...
NO!
What a shy person.
IT CAN'T BE WATABE-KUN.
THEY HAVE SPECIFICALLY CHOSEN THE WINNERS OF THE BETSUMARU COMPETITION TO TAKE THE LEADING ROLES.
Fu fu fu
YEAH! STEP DOWN, NUMBER 2!
Urgh!


WHY MUST IT BE BE?
ANYWAY, I WANT NOTHING OF THIS!
THIS IS TROUBLESOME.
THE CLUB SPECIFICALLY WANTED THE ACADEMY'S MOST BEAUTIFUL LADY, MISS HANADA.
IF IT ISN'T THE ACADEMY'S MOST BEAUTIFUL LADY THEN THERE WON'T BE ANY SNOW WHITE.
ONLY THE ACADEMY'S MOST BEAUTIFUL LADY IS BEFITTING OF THIS ROLE
...
CLATTER
EH...?
SINCE YOU'VE PUT IT THAT WAY, I HAVE NO CHOICE BUT TO ACCEPT THIS ROLE.
YEAH!
FORGET IT! I WAS AN IDIOT TO HAVE IMPARTED SUCH AN IMPORTANT TASK TO YOU.
ANYWAY, DON'T TAKE YOUR EYES OFF THEM.
I WILL THINK OF SOMETHING.
Uwah
Battle lost.
WHAT WERE YOU DOING?!
Assaulted my blind spot That was almost a total annihilation.

OH
RAN AND EIJI-KUN WILL PERFORM THE LEADING ROLES IN SNOW WHITE?
THIS IS WONDERFUL!
LET'S ATTEND THEIR PLAY, DARLING.
STOP IT, IT'S EMBARRASSING!


I REJECTED THEM AT FIRST, BUT SINCE THEY INSISTED,
SNOW WHITE WILL AWAKEN FROM THE PRINCE'S KISS AT THE END!
Um?


EH?
THIS COOKIE IS DELICIOUS.
OH! REALLY?
I baked it.
COME TO THINK ABOUT IT
DO I REALLY HAVE TO KISS...?
NO! THIS IS JUST A PLAY

KISS...?
A KISS WITH KASHIWAGI-KUN?
K
I
S
S
KISS
HEY!
KYAA!
CLONK
THAT TELEGRAPH POLE IS DANGER-OUS
YOU SHOULD HAVE TOLD ME...

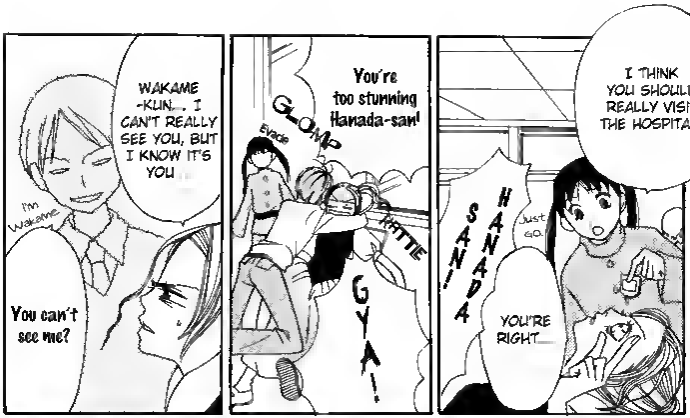
Thud
YOU DON'T SEEM FEVERISH
EH?
ARE YOU REALLY ALRIGHT?
GAH
I'M FINE..
DO YOU WANT TO TAKE A DAY OFF SCHOOL?
PANT
PANT
Thump
Thump
Thump
With
HA..
AGAIN... MY HEART...
I... I TOLD YOU NOT TO GET CLOSE TO ME!
RETREAT
THUD

Drama Club
...IF I DON'T GO TO THE HOSPITAL, I.
Badump
Badump
NOW, HANADA-SAN AND KASHIWAGI-KUN, PLEASE PUT THESE ON
I THINK WE SHOULD SLIGHTLY ALTER ITS SIZE
WHY IS IT ALL DIRTY...?
IT HAS BEEN USED FOR MANY YEARS
OH, THE BOTH OF YOU ARE SO SLOW.
We've been waiting for you for ages, my sweet

AH! THE BOTH OF YOU ARE THE DWARFS?
HOW IS IT? CUTE ENOUGH?
YUP!
HANADA-SAN, PLEASE TRY YOUR COSTUME HERE.
IS THAT REALLY SO?
Sushilover
Sticky
HANADA-CHAN! KASHIWAGI-CHAN!
THE DRAMA CLUB DIDN'T HAVE SUFFICIENT PERFORMERS,
WHAT WHAT ARE YOU DOING?
So the Student Council decided to lend a hand.
THE ULTIMATE SNOW WHITE...
...BEAUTIFUL...
IT FITS YOU, NO ALTERATION IS NEEDED
REALLY?
Hee
Wow! Kashiwagi-chan is so cool!

I DON'T LOOK DUMB?
TAP
NO YOU DON'T!
STEPS BACK
AH!
?
WELL, HE IS THE PRINCE!
HE LOOKS JUST LIKE A PRINCE!
AH!
SNOW WHITE
I'M GLAD! I THOUGHT THERE WAS SOMETHING WRONG WITH MY EYES AGAIN.
AH...
YOU'RE
YOU'RE RIGHT...
Badump
Badump
Badump

GLARE
HMM?
Then this is fine.
You look perfect.
MURMUR
MURMUR
MURMUR
MURMUR
MURMUR
MURMUR
MURMUR
MURMUR
MURMUR
HAZUKI
DO YOU HAVE EYE DROPS?
YES?
I DO. BUT WHY?
KASHIWAGI-KUN'S SURROUNDINGS LOOK BLURRY.
EH?


WAKAME -KUN... I CAN'T REALLY SEE YOU, BUT I KNOW IT'S YOU
I'm Wakame
You can't see me?
You're too stunning Hanada-san!
GLOMP
Evade
TATTLE
GYA!
I THINK YOU SHOULD REALLY VISIT THE HOSPITAL
HANADA
SANADA
Just go.
YOU'RE RIGHT...

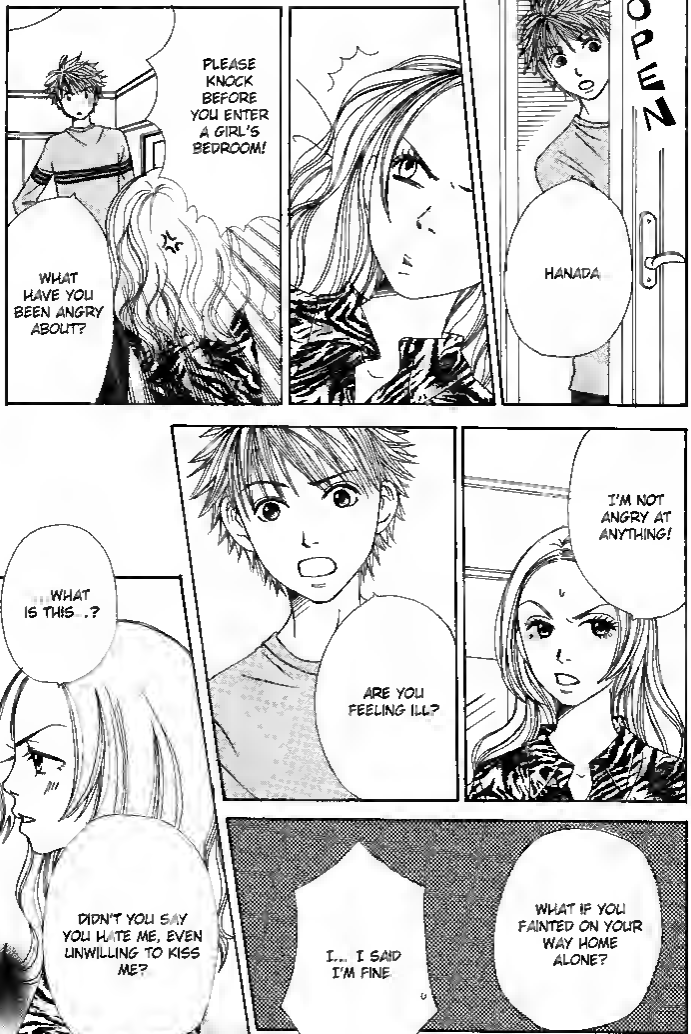
What's wrong, Vice-President?
WHAT ELSE!
THEY WANT THE KISSING SCENE BETWEEN SNOW WHITE AND THE PRINCE TO BE REALISTIC!
WHAT IS THIS?!
THIS IS IMPOSSIBLE! I WON'T AGREE WITH IT!
Stand!
EH?!
BUT, EVERY YEAR, WE DID IT SERIOUSLY.
AND SOME PEOPLE COME JUST FOR THE KISSING SCENE.
I WON'T ALLOW IT!!
EVEN IF YOU SAY SO ..

I DON'T WANT TO KISS HANADA EITHER.
Sobo Sob Sob
Cheer up
This is an order from the Student Council!
I will substitute Kashiwagi as the Prince!
I REFUSE. I DEFINITELY REFUSE. I'LL DIE REFUSING.
WHA...
WHAT DID YOU SAY?
Then I'll take the role as Snow White! Okay?
HEY! WHAT DO YOU MEAN BY THAT...
URGH... SINCE YOU'VE SAID SO...
CAN KYON-KYON BE SUBSTITUTED AS THE NEW SNOW WHITE?

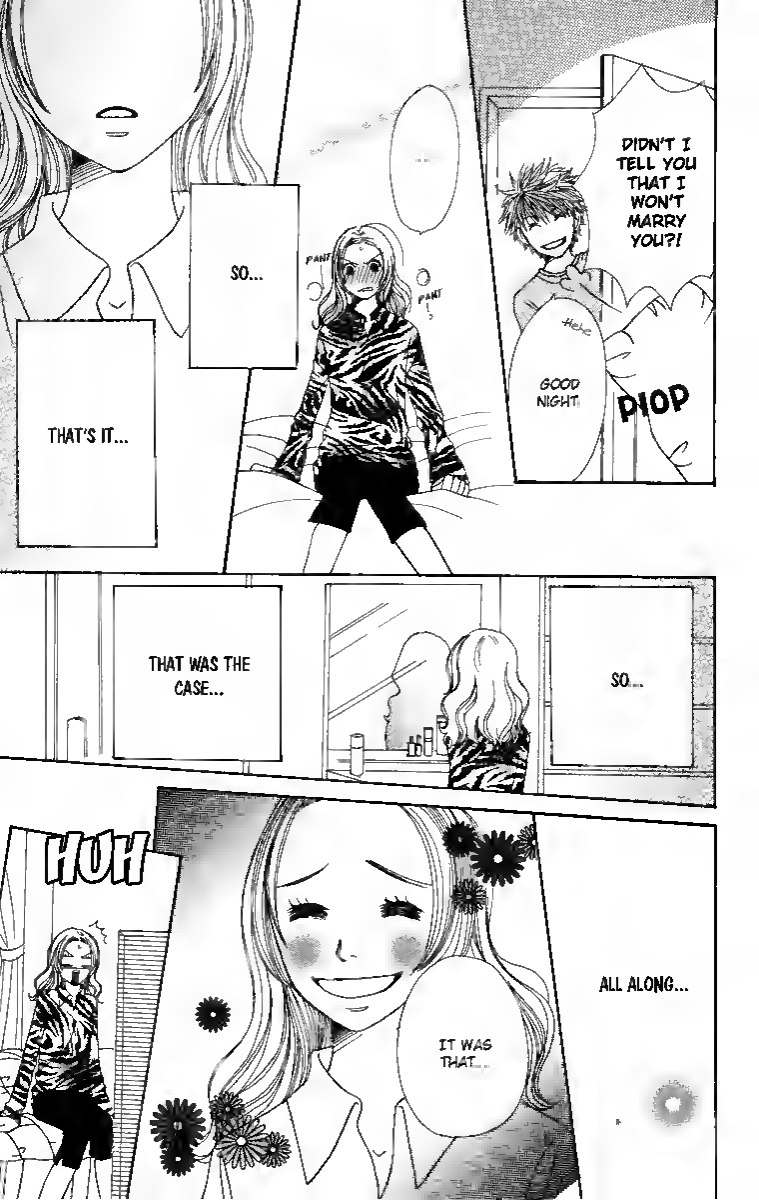
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?!
IF YOU'RE NOT WILLING TO LET ME KISS YOU, THEN WHY NOT?
YOU...
HOW...
OH! SUCH PERSISTENCE!
THE PRINCE HAS CHOSEN ME AS THE PRINCESS
I am the enchanted mirror.
Mirror mirror on the wall, who's the fairest of them all?
WOW! PRETTY!
YOU THINK SO?
GOMP
Obviously it's Hanada-san!!
Peel
Eh?
Are you okay?

HE DOESN'T WANT TO KISS ME?
He looks good, you know.
WHAT THE HECK?!
EVEN IF YOU DIDN'T TELL ME, I WOULD HAVE REFUSED.
ICHE
ICHE
ICHE
ICHE
EH? HANADA-CHAN?
MY HEART HURTS. I'M HEADING BACK FIRST...
IT'S NOT GOOD WHEN YOUR HEART ACHES! HANADA-CHAN.
WAIT! HANADA, I'LL SEND YOU HOME.
YOU DON'T HAVE TO!
AREN'T YOU FEELING ILL?
I'M FINE!
HANADA!
ABS

LET ME GO!
SLAP
AH!
HEY! HANADA!
Inferior! Kashiwagi! Too lame!
SOMEHOW, THE SITUATION HAS TURNED TO OUR FAVOUR.
ACHE
PAIN!
MY HEART IS ACHING...
WILL I DIE LIKE THIS?

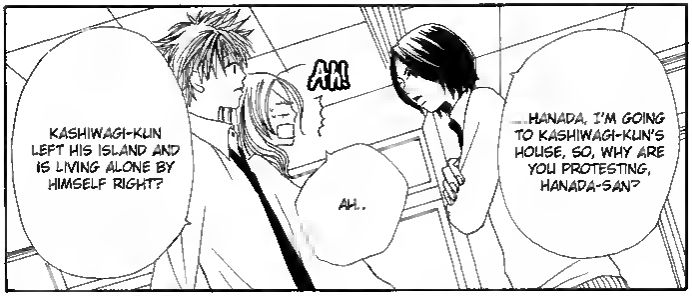

OPEN
HANADA
PLEASE KNOCK BEFORE YOU ENTER A GIRL'S BEDROOM!
WHAT HAVE YOU BEEN ANGRY ABOUT?
I'M NOT ANGRY AT ANYTHING!
ARE YOU FEELING ILL?
...WHAT IS THIS .?
DIDN'T YOU SAY YOU HATE ME, EVEN UNWILLING TO KISS ME?
WHAT IF YOU FAINTED ON YOUR WAY HOME ALONE?
I... I SAID I'M FINE

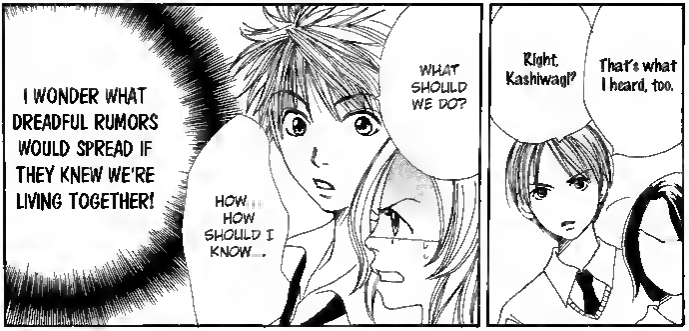
HUH?
YOU'RE WRONG
BECAUSE HANADA...
WILL CRY IF I KISSED YOU.
..EH?
DIDN'T YOU CRY OUT A MESS WHEN WATABE KISSED YOU LAST TIME?
AH...
THAT'S WHY I REFUSED
BESIDES, WE DON'T HAVE TO KISS NOW,
WE CAN KISS AS MUCH AS WE WANT AFTER WE GET MARRIED
DI-...!!

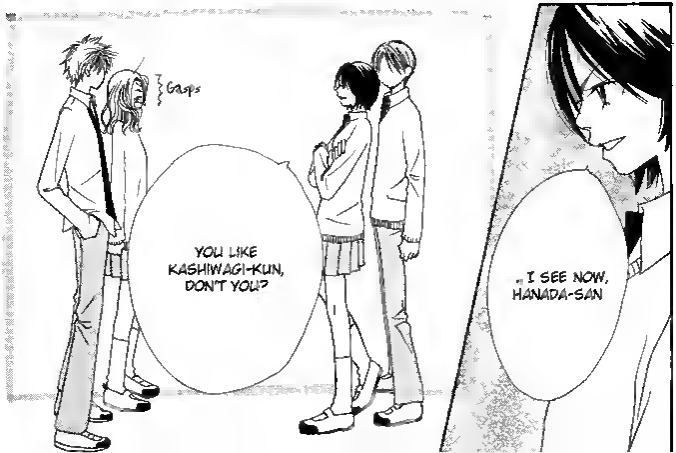

DIDN'T I TELL YOU THAT I WON'T MARRY YOU?!
Hehe
GOOD NIGHT
PIOP
...
PANT
PANT
SO...
THAT'S IT...
THAT WAS THE CASE...
SO...
HUH
IT WAS THAT...
ALL ALONG...

WHAT THE HECK?!
I WAS LAUGHING SO BASHFULLY JUST NOW!
WHAT'S THE HELL'S WITH MY SMILING FACE?!
THIS... THIS MEANS I...
I LIKE KASHIWAGI-KUN!
OPEN
HANADA...
THIS IS THE SCRIPT.
I FORGOT TO GIVE IT TO YOU A WHILE AGO.
ARE YOU REALLY ALRIGHT, HANADA?
STOP YOUR NONSENSE AND GET OUT RIGHT NOW!

HAZUKI!
EMBRACE
PLEASE DON'T DIE, HANADA-CHAN!
Kashiwagi-kun!
GOODBYE, HAZUKI...
I THANK YOU FOR THE SHORT TIME WE HAD SPENT TOGETHER.
HANADA-CHAN, YOU LOOK EVEN WORSE THAN BEFORE
SNOW WHITE
WHAT'S UP, KYON-KYON?
HUH? WHY?
SINCE WE'RE THE LEADS SO WE HAVE TO PUT MORE EFFORT INTO OUR PRACTICE!
SO I SUGGESTED PRACTICING OVER AT YOUR HOUSE
CAN I GO TO YOUR HOUSE AFTER PRACTICE TODAY?
N...
STOMP
NO CAN DO!


KASHIWAGI-KUN LEFT HIS ISLAND AND IS LIVING ALONE BY HIMSELF RIGHT?
AH!
AH..
...HANADA, I'M GOING TO KASHIWAGI-KUN'S HOUSE, SO, WHY ARE YOU PROTESTING, HANADA-SAN?


I WONDER WHAT DREADFUL RUMORS WOULD SPREAD IF THEY KNEW WE'RE LIVING TOGETHER!
HOW... HOW SHOULD I KNOW...
WHAT SHOULD WE DO?
Right, Kashiwagi?
That's what I heard, too.


Gasp
YOU LIKE KASHIWAGI-KUN, DON'T YOU?
...I SEE NOW, HANADA-SAN

Stare
Stare
Stare
Stare
Is that so, Hanada-san?
YOU'RE WRONG!
AND YOU SAID YOU SUPPORTED ME!
THAT'S WHY YOU'RE TRYING SO HARD TO STOP ME!
YES, YOU DO!
AH? IS THAT SO?
N...
N... N... N... NO WAY!
BECAUSE MY HOUSE IS A MESS
WHY?
ANYWAY, YOU CAN'T COME.
NO...
EH..
OKAY!
LET'S GO HOME TOGETHER, HANADA
Good work everyone
ALRIGHT! YOU'RE DISMISSED FOR TODAY.
WHA...

I WAS SO ANXIOUS WHEN I THOUGHT THAT WE WOULD BE EXPOSED
I WOULDN'T MIND THOUGH..
THAT'S ENOUGH!
You can't joke about it!
..They're hiding something.
Hmmmmm
YEAH..

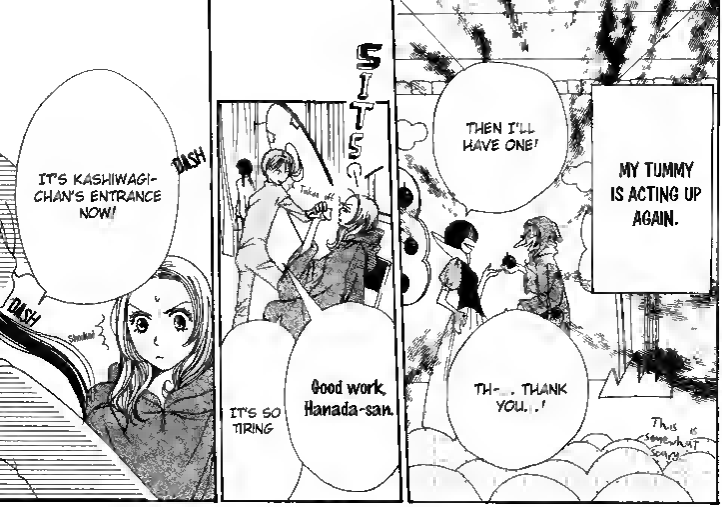
NO!
DEFINITELY NOT!
I WOULDN'T FALL FOR KASHIWAGI-KUN!
I SEE..
SO, YOU LIKE ME, HUH?
I TOLD YOU, I DON'T!
Grin

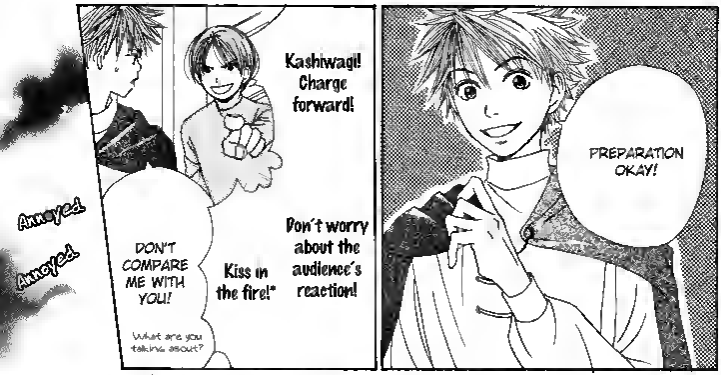
2005 Autumn Drama Club
Public Performance
"Snow White"
October XX 2 00PM
1F Audio Visual Room
HANADA AND KASHIWAGI ARE PARTICIPATING IN THE PLAY THIS YEAR
THIS IS ABSOLUTELY IMPOSSIBLE!
I WONDER IF THEY HAVE THE KISSING SCENE THIS YEAR, TOO
NO, I DON'T THINK SO
HANADA-SAN IS SNOW WHITE, RIGHT?
CHATTER
TO HAVE SO MANY AUDIENCES IS THE FIRST IN OUR DRAMA CLUB'S HISTORY!
WOW! WHAT A CROWD!
OH..
I GUESS THEY'RE SERIOUS ABOUT THE KISS!
I SEE... HMPH!
Put on
KASHIWAGI-KUN, WE HAVE A LOT OF GUESTS
NO WAY..
THEY SEEM TO BE DRIVEN BY THE KISSING SCENE
!!SURPRISED
HEY! HAVE YOU HEARD?

STARE
Blow
Hmm?
HEHEHE
YOU CAN SMELL THE MINTY SCENT, CAN'T YOU!?
IN ORDER TO KISS KASHIWAGI-KUN, I RINSED MY MOUTH.
AH, SORRY I COULDN'T SMELL ANYTHING BECAUSE I HAVE MY PROP NOSE ON.
OH! WHAT A SHAME.
STOMP
STOMP
STOMP

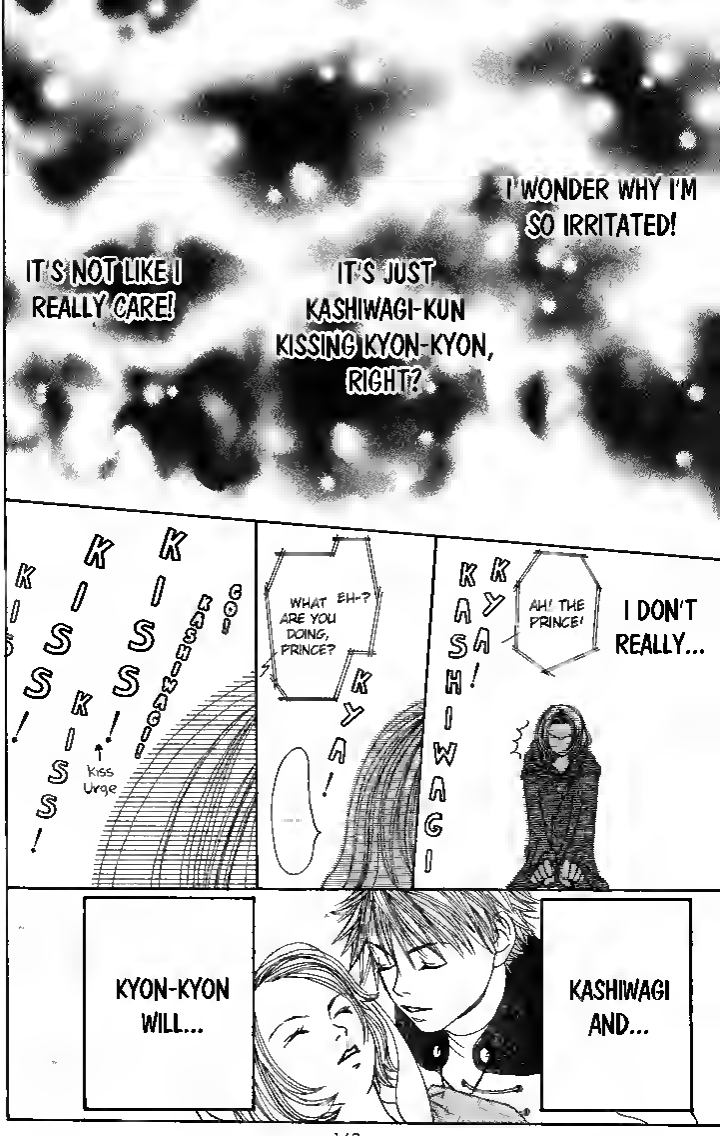
I am the enchanted mirror!
Appear

WOW! IT LOOKS DELICIOUS!
...THIS IS BAD...
BEAUTIFUL LADY, HOW ABOUT A DELICIOUS APPLE FOR A TREAT?
I'm the Wizard of the Forest's companion!
HEY
ISN'T HE THE PRESIDENT OF STUDENT COUNCIL?
HE REALLY IS A JACK OF ALL TRADES

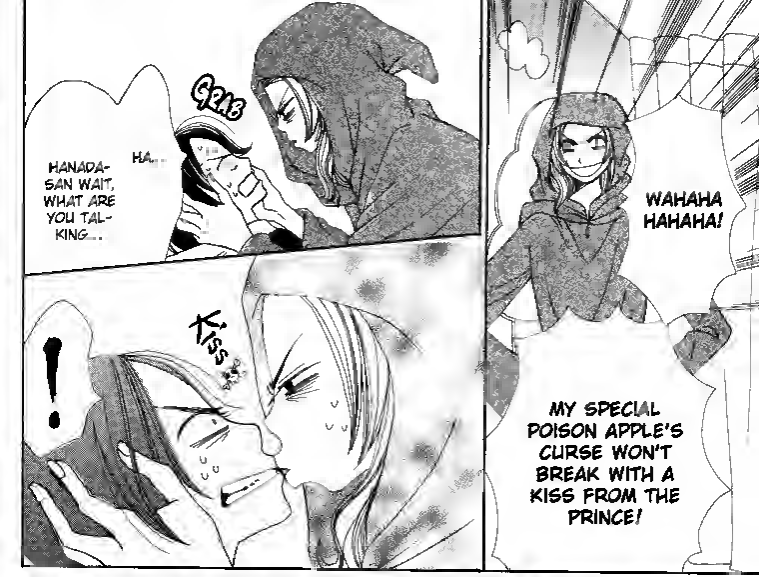




*WATABE IS ASKING KASHIWAGI TO GIVE KYOUKO A PASSIONATE KISS

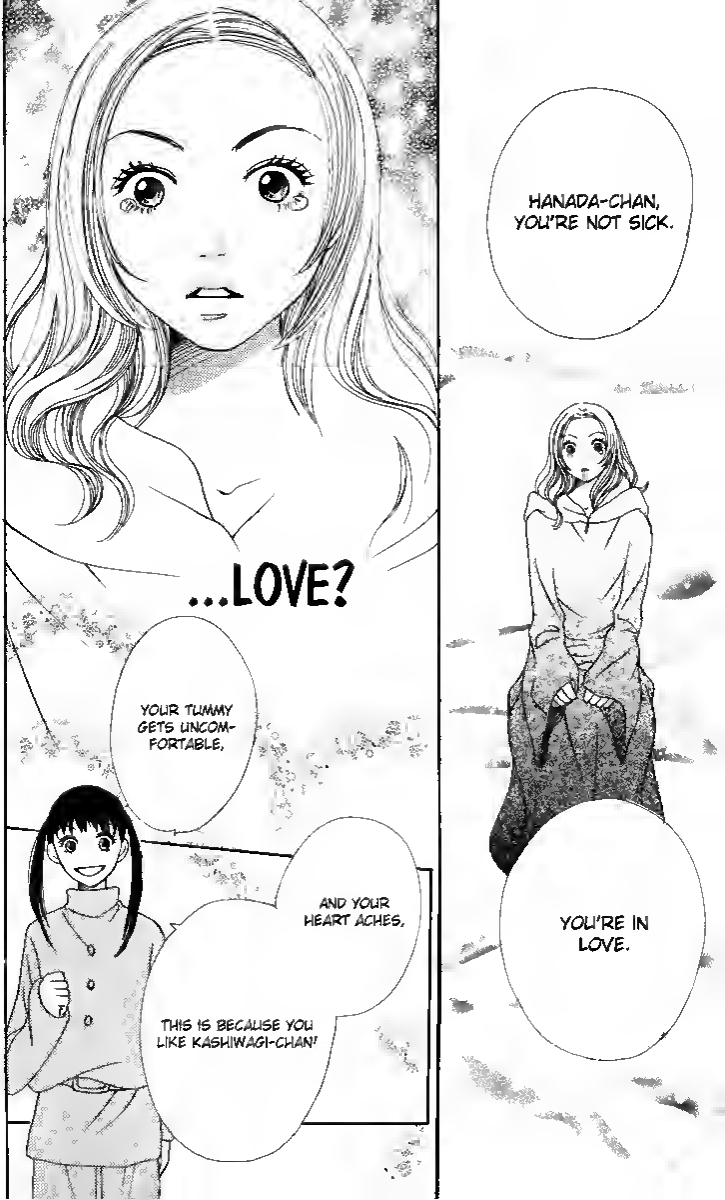

I WONDER WHY I'M SO IRRITATED!
IT'S NOT LIKE I REALLY CARE!
IT'S JUST KASHIWAGI-KUN KISSING KYON-KYON, RIGHT?
KISS KISS KISS KISS KISS KISS!
Kiss Urge
EH-?
WHAT ARE YOU DOING, PRINCE?
KYA!
KYA! KASHIWAGI
AH! THE PRINCE!
I DON'T REALLY...
KYON-KYON WILL...
KASHIWAGI AND...

STOP
Hanada-san, where are you going?!
DASH
KISS
GAH
Ugh
WHAT?!
...HANADA?
BA—m
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP


WAHAHA HAHAHA!
MY SPECIAL POISON APPLE'S CURSE WON'T BREAK WITH A KISS FROM THE PRINCE!
Kiss
!
HANADA-SAN WAIT, WHAT ARE YOU TALKING...
HA...

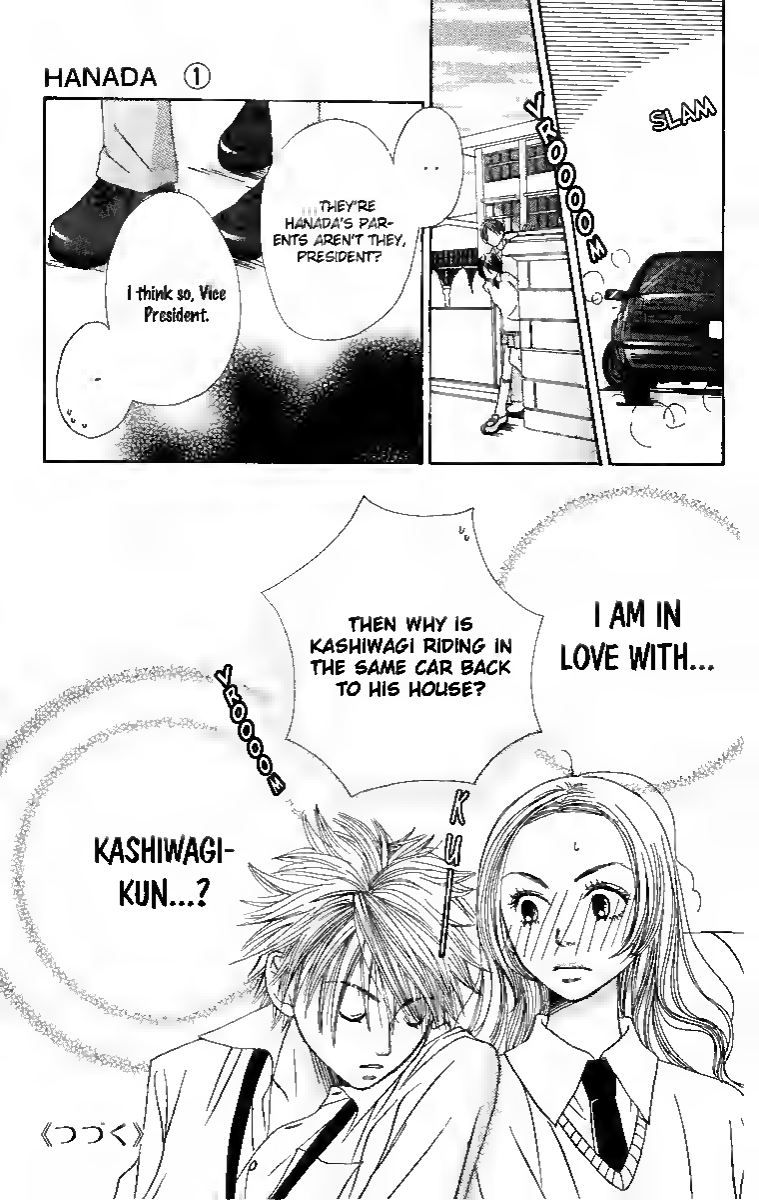
SEE! AWAKEN, PRINCESS!
Gya aaa ah!
What are you doing?!
Gy...
AHAHAHAH
AHAHAHAHA
WHAT THE HELL IS THIS!
SNOW WHITE THE END

CHATTER
CHATTER
CHATTER
CHATTER
THE FINALE WAS SURPRISING!
IT WAS SOMEWHAT INTERESTING!
IT'S NOT WHAT YOU THINK!
THE ENDING WAS FASCINATING!
HANADA-CHAN!
Tremble
Tremble
Tremble
Tremble
Tremble
Tremble
DON'T TELL ME YOU..
DIDN'T WANT KASHIWAGI-CHAN AND KYON-KYON TO KISS?
HUH?
WHEN I THOUGHT ABOUT KASHIWAGI-KUN AND KYON-KYON KISSING,
MY BODY JUST MOVED ON IT'S OWN!
IT JUST MOVED!
I MUST BE SICK!
DIE! I'LL DIE!


HANADA-CHAN, YOU'RE NOT SICK.
YOU'RE IN LOVE.
...LOVE?
YOUR TUMMY GETS UNCOM-FORTABLE,
AND YOUR HEART ACHES,
THIS IS BECAUSE YOU LIKE KASHIWAGI-CHAN!

...I...
LIKE KASHIWAGI-KUN?
YES! DEFINITELY!
HANADA!
...KASHIWAGI-KUN...
BA DUMP
Haha
Uuh
WHAT WAS THAT JUST NOW?
HANADA-SAN!
Kashiwagi!
THIS IS LOVE...?

Clap
Clap
Clap
Clap
Clap
Clap
Bravo!
THERE'S NO USE ASKING ME.
Ermmm.
THAT'S BECAUSE...
Kashiwagi! Why were you spacing out!
WHAT WERE YOU GUYS DOING?
EIJI-KUN'S RENDITION OF THE PRINCE WAS FINE, TOO!
AHAHA!
YOU REALLY CAME?
OF COURSE IT WAS INTERESTING, RAN-CHAN
Stands!
OTOU-SAMA! OKAA-SAMA!
...
WE'VE ARRANGED A SPECIAL DINNER TO CELEBRATE YOUR SUCCESSFUL PERFORMANCE IN THE PLAY
NOW, LET'S HEAD BACK TOGETHER ♡


HANADA ①
THEY'RE HANADA'S PARENTS AREN'T THEY, PRESIDENT?
I think so, Vice President.
VROOOOM
SLAM
①
I AM IN LOVE WITH...
THEN WHY IS KASHIWAGI RIDING IN THE SAME CAR BACK TO HIS HOUSE?
VROOOOM
KU
KASHIWAGI-KUN...?
《つづく》

収録作品メモ――――――――

『HANADA』①巻 ■別冊マーガレット 平成12年9月号から12月号に掲載

＊マーガレット コミックス

HANADA①

2001年3月28日 第1刷発行

著者 中原アヤ
©Aya Nakahara 2001

編集 株式会社 創美社
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3－9
第一丸三ビル
電話 03(3288)9823

発行人 後藤広喜

発行所 株式会社 集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ノ橋2－5－10
電話 編集 03(3230)6255
販売 03(3230)6191
制作 03(3230)6076

Printed in Japan
印刷所 大日本印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁、落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-847354-X C9979

A Happy Belated Birthday to
Doedoebird, Laila & Wistariafever!
We hope you each had a wonderful day!
-from your OS Family <3
Illustration:Kazuaki

Five Years of
Ochibichan-scan!
Illustration: Kazuaki

* Hanada *

by Aya Nakahara

Translator: Rizelchama
Crosschecker: Cheezy
Proofreader: Winternite
Editor: Pigasus
QC: Angelintheice

Visit us at:
#ochibichan@irc.irchighway.net
ochibichan.net